

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

CORTE

**Hues a dicidi
di duna hoben
cu a demostra
di a cambia su
bida un chens**

Minister Dangui Oduber:

Legalizacion di Cannabis medicinal lo bira pronto un realidad



ORANJESTAD(AAN): Hopi discusion a surgi den nos comunidad mescos cu den otro paisnan na mundo, tocante e legalizacion di Cannabis pa uso medicinal y den algun caso, su uso recreativo tambe. Den conferencia di prensa, Dialuna, Minister Dangui Oduber, Titular di Salud Publico, Turismo y Deporte, a elabora riba e tema aki, y a duna di conoce cu legalizacion di cannabis medicinal ta na caminda y cu esaki lo wordo introduci den diferente fase.

Crisis internacional ta presenta berdad scondi na Aruba Papel central Rusia den uzo propiedad CITGO

**Crisis financiero Aruba conecta na crisis mundial Venezuela
Guaido ta stroba CITGO cay den man di Rusia

ORANJESTAD(AAN)--Democracia ta existi pa pueblo ser informa corectamente. Esaki sigur no ta e caso den e crisis cu a surgi na Aruba. Pueblo no a ricibi e informacion cu e tabata tin derecho ariba y no ta na haltura kico Aruba mester tene na consideracion den e actual situacion. Informacionnan cu DIARIO a presenta durante ultimo lunanan, a muestra claramente riba relacionnan cu resultadonan serio pa Aruba a base di e proyecto refineria.

E crisis financiero di Aruba ta directamente conecta na e crisis mundial na Venezuela.

Na 2014 e situacion financiero y economico di Aruba a cuminsa subi lama bruto. Na e mes momento, e situacion financiero di Venezuela a bira di tal indole, cu Venezuela a entrega Rusia casi mita di CITGO pa haya asistencia financiero cerca Rusia.

Minister Otmar Oduber a anuncia desaroyo di hotel na San Nicolas

Den conferencia di prensa di Gobierno, Dialuna, Minister Otmar Oduber, titular di Infraestructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, a elabora tocante un proceso cu ta andando pa lora ta trata e desaroyo pa San Nicolas, cual ta inclui construccion di un hotel.

• Na varios ocasion e dignatario a enfoca riba e hecho cu Gobierno ta sigui pusha pa por crea un desaroyo berdadero pa San Nicolas.

• Minister Oduber a splica cu e desa-



royo turistico hotelero aki lo tin "ripple effect" pa e area. Automaticamente ora cu tin hotel mester di car rentals, tour operators, watersports, souvenir shops, restaurants y mas! Mayoria di local cu no tin actualmente.

Directiva di SEPB: Ta investiga ex directora di EPB Oranjestad Investigacion relaciona cu fraude ainda ta tumando lugar



ORANJESTAD (AAN): Pa medio di un comunicado di prensa, Directiva Fundacion Educacion Basico Profesional (SEPB) a duna di conoce cu nan a tuma nota di especulacionnan cu tin andando relaciona cu e fraude cu a tuma luga na EPB Oranjestad.

• Directiva di SEPB di prome momento cu e fraude a yega na su conocimiento a sigui e procedura usual y a informa Minister encarga cu Enseñansa y departamentonan gubernamental concerni.

• E compania specialisa forensico hopi liher na luna di november 2017 a confirma cu fraude a

wordo cometi na gran escala y na e momento ey Directiva a duna instruccion pa profundisa mas den e caso/investigacion.

• Otro consecuencia di e caso di fraude ta cu Directiva di SEPB a bay corte pa termina relacion di trabou cu e directora general di SEPB. Esaki considerando cu su persona a nenga structuralmente di atende cu Directiva riba su responsabilidadnan y posibel fayonnan relaciona cu e fraude. Na december 2018 hues a dicta sentencia na favor di Directiva di SEPB.



Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370.
Open Monday to Saturday from 7:30am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

f i Wi-Fi IN STORE!

Directiva di SEPB: Ta investiga ex directora di EPB Oranjestad

Investigacion relaciona cu fraude ainda ta tumando lugar

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di un comunicado di prensa, Directiva Fundacion Educacion Basico Profesional (SEPB) a duna di conoce cu nan a tuma nota di especulacionnan cu tin andando relaciona cu e fraude cu a tuma lugar na EPB Oranjestad.

INVESTIGACION

Directiva a duna tur espacio pa e investigacion por a tuma lugar sin ningun intervencion. Directiva ta di opinion cu Pueblo mester sa kico a tuma lugar realmente y a scoge pa awor duna informacion publicamente.

Directiva a haya informacion na luna di october 2017 di un posibel fraude door di e ex directora di EPB Oranjestad kende a acaba di baha cu pensioen. Mes ora Directiva a cuminsa un proceso di investigacion interno.

Basa riba prome resultado na luna di november 2017 y reconociendo e complejidad di e investigacion rekeri, entre otro facturanan falsifica, checknan dudosos, gran cantidad di datonan digital, Directiva a contrata un compania di servicio 'forensico' / investigacion criminal profesional riba tereno di accounting.

FRAUDE CONSTATA

Directiva di SEPB di prome momento cu e fraude

OM cera diarazon despues di merdia relaciona cu teambuilding

ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico lo ta cera riba diarazon 13 di februari 2019 relaciona cu un actividad di teambuilding. E balie di Ministerio Publico lo ta habri e dia ey te 11.30'or di mainta.

Riba diahuebs ta mantene atrobe e orarionan normal: 8.00 'or te 11.30'or di mainta y di 1.00'or te 3.30'or di atardi. OM di antemano ta gradici cooperacion y comprension di comunidad.



a yega na su conocimiento a sigui e procedura usual y a informa Minister encarga cu Enseñansa y departamentonan gubernamental concerni.

E compania specialisa forensico hopi liher na luna di november 2017 a confirma cu fraude a wordo cometi na gran escala y na e momento ey Directiva a duna instruccion pa profundisa mas den e caso/ investigacion.

Locual a resalta ta e forma sofisticada cu e fraude a sosode door di entre otro hasi mal uso di confiansa

di entre otro personal di e organizacion. E compania contrata a haya suficiente prueba pa Directiva por a entama un caso civil y entrega keho penal contra e ex directora di EPB Oranjestad. Na luna di juni 2018 Directiva a informa personal di e organizacion di e fraude den liñanan grandi, pa no stroba e investigacion andando.

MEDIDANAN

Basa riba e experiencia y conocimiento adicional cu e caso di fraude aki a duna Directiva, Directiva a cuminsa e proceso pa

mehora y fortifica diferente proceso administrativo y financiero cu ayudo di expertonan den e ramo. Un di e consecuencianan tambe ta cu otro personal (administrativo y di maneho) a haya medidanan disciplinario di Directiva aunke nan no a beneficia personalmente di e fraude y cu nan a actua di buena fe/ confiansa den e directora. Al contrario na loke a wordo publica den prensa den e ultimo dianan.

Otro consecuencia di e caso di fraude ta cu Directiva di SEPB a bay corte pa termina relacion di trabou cu e directora general di SEPB. Esaki considerando cu su persona a nenga structuralmente di atende cu Directiva riba su responsabilidadnan y posibel fayonan relaciona cu e fraude. Na december 2018 huez a dicta sentencia na favor di Directiva di SEPB.

DENUNCIA PENAL

Directiva a haci denuncia penal na luna di juni 2018 na Landsrecherche simultaneamente cu esun entrega door di e Minister encarga cu Enseñansa y

despues cu e rapport forensico a sali definitivamente. E denuncianan aki ainda ta den tratamiento. Directiva ta mantene contacto estrecho cu oficina di Minister cu Minister di Enseñansa referente e pasonan cu a ser tuma y ainda falta pa tuma pa fortifica e organizacion mas ainda.

Directiva ta lamenta e fraude constata y tin tur comprension pa e frustracion di trahadornan di SEPB y di comunidad cu fondonan publico pa enseñansa profesional a wordo malversa. Nan ta conciente di e sla duro cu esaki ta nifica pa educacion profesional na Aruba, specialmente considerando e inversionnan cu ta necesario pa sigi desaroya educacion profesional aun mas.

Sin embargo manera ya informa Directiva di SEPB ta tumando e pasonan necesario pa evita algo semehante ripiti den futuro.

Por ultimo Directiva di SEPB ta apela na comunidad y gobierno pa sigui duna sosten na un forma positivo na mehoracion di educacion profesional basico na Aruba.

Diario TV48 CARNIVAL 65

Carnaval 65 Special promo pack!

Pa resto di temporada di carnaval.

**Transmision Live di paradanan di carnaval,
Diamars y Diahuebs nos programa di Carnaval Live "Tur Caminda"
Durante programacion regular mainta, merdia, atardi y anochi.**

Interesadonan por tuma contacto cu nos na Tel: 584 0202 of via email: sales@diariotv.tv

Editoria

E situacion actual ta rekeri sano huicio y responsabilidad

Aruba despues di un aña den cual e situacion tabata casi completamente dirigi riba e debe nacional y su resultadonan, ta ser confronta cu un crisis mucho mas severo. Sorpresa e no ta pasobra DIARIO a asumi su responsabilidad y for di Augustus ora Hues na Merca a crea hurisprudencia cu a expone e realidad di CITGO, continuamente a informa Aruba di e problema serio.

Den e tempo cu companianan cu Venezuela, PDVSA, CITGO ta debe sumanan exorbitante, DIARIO a splica Aruba e berdad di CITGO cu luho di detaye.

No tabata facil pa nos cumpli cu nos compromiso pa informa Aruba, pero nos deber pa guia nos pais den temponan crucial nunca a ser poni un banda. Na mes forma cu nos a guia Aruba pa su Status Aparte, den e crisis despues cu Lago a cera na entrada di Status Aparte, na 2018 DIARIO a asumi su responsabilidad y a pidi tur instancia involvi pa laga sano huicio prevalece y tuma accion pa evita cu e aventura di CITGO por a explota den cara di Aruba.

Cu dolor awe nos ta mira con tur nos informacionnan a ser confirma pa otro crisis enorme cu Aruba mester confronta. Por papia di un crisis cu ta exigi preparacion extraordinario di un pais cu a ser hiba atrobe na un crisis mundial manera e pais no a conoce for di tempo di Segundo Guerra Mundial.

Mescos cu tabata e caso e tempo, e refineria di Aruba a crea problema serio pa Aruba cu a mira torpedo dilanti su porta. Den e desaroyonan na Venezuela caminda un guerra friu a rementa, un refineria ta haci Aruba parti di e confrontacion internacional. Mas ainda, a base di un acuerdo firma cu e regimen di Nicolas Maduro cu ya a entrega mita di CITGO den man di Rusia, Aruba ta den un crisis internacional mucho mas grandi cu solamente e peliger cu e ta entrega petroleo na aliadonan manera a pasa den Segundo Guerra Mundial. DIARIO no por a sconde berdad pa Pueblo di Aruba cu awe ta e victima grandi di e crisis mundial, den cual e interes Ruso ta na Aruba mes.

Nos a cumpli cu nos responsabilidad periodistico y manera ya bisa, awe mester guia Aruba a base di banconan di informacion cu nos a compila, investigacionnan pisa cu ta haci cu nos no ta depende di

ningun influencia di ningun banda pa nos por informa nos pueblo na forma honesto manera democracia ta exigi.

Awe Aruba ta exigi di tur sector, di tur Arubiano, pa laga sano huicio prevalece y pa demostra responsabilidad pa e pais aki. No presenta informacion cu no ta cuadra cu berdad, pero tampoco presenta informacion cu ta stroba uza e hermentnan cu nos tin den man pa asina yega na solucionnan.

Nos ta den un situacion cu ningun hende por bisa kico lo pasa den e proximo 24 oranan. Nos mester ta honesto cu loke a conduci mundo na e conflicto aki. Mal maneho di Venezuela, e pensamiento socialista cu ta abusa di instancianan democratico cu ta exigi entre otro basenan social den reglanan di un comunidad.

E solucion cu tin actualmente ta, cu mester acepta cu e proyecto CITGO a faya for di 2017 y cu CITGO no a cumpli cu loke e mester a haci na Aruba. No ta Merca a manda CITGO yega na un acuerdo cu Aruba ni ta Merca a manda CITGO crea debenan di mas cu 6 Bion na CITGO na Merca, cu a bira e baca di lechi di e gobierno Venezolano.

CITGO ta gana placa na Aruba y DIARIO a bisa cu e placa aki mester ser uza pa cumpli cu e debenan di CITGO cu Aruba no por ser teni responsabel pe.

DIARIO ta para ariba su exigencia pa e plan di emergencia cu mester a ser diseña ora a firma un contracto beneficoso pa CITGO, den cual Rusia tabata tin interes directo, awor mester mira luz.

Placa di CITGO mester ser uza pa scapa Aruba for di problema y DIARIO ta mantene su postura cu e lo defende cu tur prueba documenta cu e tin, cu no por permiti e grupo di Nicolas Maduro sigui saca placa for di Aruba ni haci ningun palabracion mas pa Aruba.

Ni comerciantenan di Aruba, ni departamentonan di Aruba, ni trahadonan di Aruba ta responsabel pa e situacion actual cu a origina na Venezuela.

DIARIO ta haci un yamada urgente pa e plan di emergencia mira luz pa asina Aruba tin direccion den un crisis mundial.

Nos lo sigui cumpli cu nos compromiso y deber periodistico.

Como parti di e conmemoracion di e 200 añanan di e 'Congreso de Angostura'

Venezuela ta bay tin ehercicionan militar entrante awe 10 di februari te dia 15 di februari

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba a wordo notifica cu Venezuela ta bay tin ehercicionan militar entrante awe 10 di februari te dia 15 di februari. E ehercicionan aki ta forma parti di e conmemoracion di e 200 añanan di e 'Congreso de Angostura' cu ta origina di e prome Constitucion di e pais Venezuela.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Esaki ta algo planifica caba relaciona cu e echo historico aki y nos a wordo notifica door di autoridadnan si man pasa pa tene cuenta



cu esaki. E serie di entrenamentonan aki ta encera ehercicionan riba awa tambe. Nan lo keda dentro di e teritorio Venezolano pa cua motibo tambe NO tin motibo pa panico".

E situacion den Venezuela como tambe e posicion di Reino ta keda mescos despues di e anuncio di siman pasa unda cu e Minister di Relacionnan Exterior Hulandes señor Stef Blok a manda un carta pa Parlamento Hulandes, indicando cu Hulanda ta reconoce señor Juan Guaido como e Presidente Interino di Venezuela pa e periodo cu e tin mester pa organisa eleccionnan liber na Venezuela.

Den e carta aki, Hulanda ta splica su punto di bista

y e posicion di Reino, cu lo mantene e relacion diplomatico cu e regimen di Presidente Nicolas Maduro cu tin e autoridad real mientras tambe lo cuminsa cera contactonan diplomatico cu esnan di Juan Guaido.

Prome Minister e enfatisa cu Gobierno y tur e expertonan concerni ta sigui e desaroyonan di cerca tur dia y tur e instancianan aki pa hopi tempo caba a bin ta prepara riba e tema aki pa asina wordo informa a base di informacion veridico y pa tuma accion riba informacionnan ve-

ridico y no riba informacionnan cu no ta corecto.

Aparte di esaki, segun Prome Minister, hunto cu Marina Real, autoridadnan local tanto maritimo como riba tera y cu cooperacion estrecho cu Corsow y Boneiro ta atende cu e tema aki debidamente y asina duna informacion tambe.

E conseho di biahe pa Venezuela tambe a keda mescos. NO biaha pa Venezuela si realmente no ta necesario.

Gobierno di Aruba ta vigila e desaroyonan di cerca y lo duna mas informacion si y ora ta necesario.

Minister Dangui Oduber:

MOU firma cu Airbnb ta bira e prome plataforma cu lo contribui na e "Tourism Levy"



ORANJESTAD (AAN): Diaranson siman pasa Minister di Turismo Dangui Oduber hunto cu colega Minister di Finanzas Xiomara Ruiz-Maduro y CEO di ATA a firma un MOU cu e plataforma di Airbnb. Airbnb ta un website unda un turista por huur un cas of un camber den un cas.

E idea di Airbnb ta pa e turista haya un experiencia local. E plataforma aki ya ta uno conoci caba aki na Aruba, pero den pasado nunca a haci contribucion na e caha di gobierno. Pa e motibo aki e MOU firma ta sumamente importante, cu e MOU

aki Airbnb ta bira e prome plataforma cu lo contribui na e "Tourism Levy", algo historico segun Minister Dangui Oduber.

Airbnb ta bira e prome pa contribui na e caha di gobierno pero e idea ta pa den futuro e otro plataformanan manera Expedia, Kayak, Bookings etcetera tambe contribui na esaki.

Minister Dangui Oduber a expresa di ta contento di por a firma e acuerdo di cooperacion aki. E importancia den e acuerdo aki ta cu e ta crea un level playing field den nos turismo.

Cuerpo Policial Aruba ta informa:

Pa Parada di Mucha Playa por pone stoel y banki dia 17 Februari mey anochi



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial kier a informa publico lo siguiente. Pa loke ta trata e parada di mucha na Oranjestad diadomingo **17 februari 2019**, publico por pone stoel y banki dia **17 februari 12or mei anochi**.

Cuerpo Policial a tuma nota cu na varios caminda riba e ruta tin stoel, banki, cabuya etc poni caba. Esnan cu a pone esakinan pasa kita nan mas pronto posibel. Si no kita nan e consecuencia ta cu polis lo kitanan.

TUMA NOTA:

Por pone solamente stoel y banki. Esakinan mester ser kita di biaha despues di e parada y mester laga e lugar limpi tambe.

No ta permiti pa pone bloki, staca, cabuya, etc y lo kita eseynan mesora si controla y haya esakinan.

RECORDATORIO

Ultimo dia pa paga factura di coriente pa e luna di **december 2018** ta:

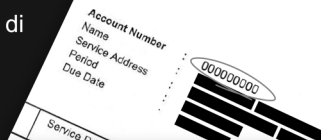
DIAHUEBS - 14 februari 2019

POR HACI PAGO NA:

- Tur Banco Comercial
- Tur MFA
- WEB Aruba N.V.
- N.V. ELMAR

EVITA PARA DEN RIJ LARGO Y PAGA ONLINE

Por favor menciona e number di cuenta cu ta aparece riba e factura di coriente como descripcion di pago.



ELMAR
Redefining Energy

523 7100 | customerservice@elmar.aw

Dijtham Aruba ta expandi su linia di SKIL power tools pa sirbi bo aun mas mihor!

Oferta pa tempo limita
Skil 1/2 ' 120v
HAMMER DRILL

Afl. 250,- (exclui. impuesto)

- Hard Case • 100 piesa di accesorios pa palo, metal, plastic • Bit Holder
- Drill Bits y hopi mas...

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
 Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm



Minister Otmar Oduber a anuncia desaroyo di hotel na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Gobierno, Dialuna, Minister Otmar Oduber, titular di Infraestructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, a elabora tocante un proceso cu ta andando pa loke ta trata e desaroyo pa San Nicolas, cual ta inclui construccion di un hotel.

Na varios ocasion e dignatario a enfoca riba e hecho cu Gobierno ta sigui pusha pa por crea un desaroyo berdadero pa San Nicolas.

“Como Minister encarga pa siete aña y mey cu nos turismo, consehero di turismo y como un persona cu a sostene turismo den transcurso di añanan den Parlamento, a sigui cu e empeño aki. A anuncia na diferente ocasion den medionan di comunicacion y encuntaronan cu comunidad cu nos ta kere den desaroyo turistico hotelero pa e area di San Nicolas. Particularmente mirando e discusion cu tin continuamente di cu of ta crea e negoshi pa trece cliente, of ta trece cliente pa crea e negoshi” Minister Otmar Oduber a expresa.

Situacion di San Nicolas:

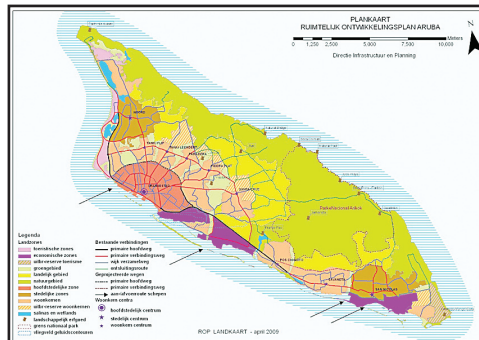
Mas cu 40 aña a mira cu si no ta pa e refineria e ta dificil pa hiba y mantene negoshi na San Nicolas y comerciantenan no ta inverti si no tin hende pa cumpra.

“Di otro banda dificil hende ta haci compras na San Nicolas pa motibo di falta di negoshi adecua. Considerando e situacion aki a yega na e conclusion cu mester por bin un desaroyo cu por para riba su mes. Varios Gobierno den



pasado, a bisa cu ta para pa un desaroyo di industria turistico na San Nicolas (hinca den nos plan di Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) 2009). Den e ROP nobo a haci algun cambio, minimizando e area indica como desaroyo turistico, y converti e area restante como un area di naturaleza. Ta trata di mas o menos 70% - 80% di tereno converti den ‘natuur-gebied’ cual ta significa cu no lo por tin desaroyo den e area aki mas”, e dignatario a indica.

Ademas, e mandatario a splica cu tin un area unda cu pa mas cu diez aña caba tin siete pa ocho parcela pa desaroyo turistico, conforme ROP bieu y nobo. Di e terenonan aki cinco di nan a wordo compromete sea via di un opcion of ‘overeenkomst’ door di Gobierno anterior na un cantidad di 2100 camber (parti di e 7000 cambernan mencionada den pasado). Gobierno actual a combersa cu e diferente gruponan aki pa mira e capacidad financiero pa nan realiza un proyecto na San Nicolas. A base di e combersacionnan aki a realiza cu esnan cu por tabata limita y e ‘overeenkomsten’ no tabata cuadra cu e opcionnan duna tampoco. Consecuentemente a duna e personanan un periodo pa por cumpli cu



nan ‘overeenkomst’. Pa cual despues di e proceso aki a logra pa limita esaki na un solo proyecto. Anteriormente a asigna como esun di Bahia Principe cu durante di e ultimo periodo di Gobierno anterior tabatin un overeenkomst pa un hotel di 950 camber all inclusive. A sinta na mesa y negocia y a bisa cu ta dispuesto pa duna un propiedad di hotel “all inclusive” pa locual cu ta necesario pa e ta exitoso na San Nicolas, mirando e situacion cu no tin un de-

saroyo pa depende riba dje. Importante pa menciona cu e posibilidad di hotel “all inclusive” na San Nicolas tambe ta hinca den e ley di all-inclusive. Ilustrando e continuidad cu tin den henter e maneho pa desaroya e area.

‘Ripple effect’

Minister Oduber a splica cu e desaroyo turistico hotelero aki lo tin “ripple effect” pa e area. Automaticamente ora cu tin hotel mester di car rentals, tour operators, watersports, souvenir shops, restaurants y mas! Mayoria di locual cu no tin actualmente.

Analizando e situacion y recomendacionnan a scoge na lugar di 950 camber “all

inclusive”, e cantidad cu ta necesario pa hacie factible, cual ta 600 camber. Esaki ta hacie un negoshi sigur y e ta fit dentro di e maneho di ROP bieu y nobo. E punto di salida ta cu “all inclusive” ta bin pa pusha e economia na San Nicolas pero despues di esey den e fase 2, lo mester bay den e tipo di hotelnan European Plan (EP) cu no ta tur cos inclui.

Pa conclui Minister Oduber a splica cu e proceso actualmente ta den e fase cu e inversionistanan interesa mester cumpli cu e condicionnan.

A muestra cu e ta un prioridad pa Gobierno y e maneho cu tin pa e area pariba di nos isla. Tambe cu kier pa e desaroyo aki tuma luga manteniendo tur e reglanan cu Ministerio a pone pa salvaguardia nos medio ambiente, su flora y fauna.

Follow us on @jrautocenteraruba

JR AUTOCENTER

BACK IN STOCK!

Calidad Comproba!

Scooter

LT12A-4

f65,-

400 CA Pole Fini

36B20L

f85,-

500 CA Pole Fini

46B24L

f105

450 CA

51R675

f110

600 CA

58(R)-675

f155

800 CA

24(R)-775

f164

800 CA Heavy Duty

27(R)-775

f175

WARRANTY

1 YEAR

WARRANTY

***All prices are tax included**

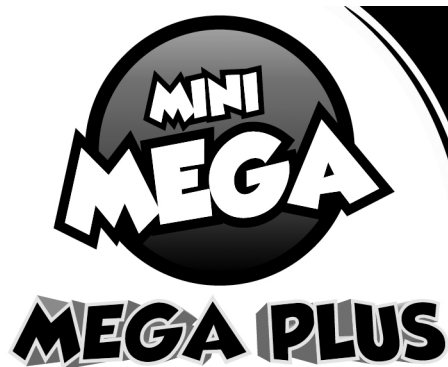
Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamento.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica yama: 587-0021 or 587-0028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

470.000,-

* Afl. 370.000,- + Afl. 100.000,-

sorteo ta awe noch

extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Den su ultimo carta pa gobierno:

CAft ta haya cu no tin suficiente informacion pa muestra cu e presupuesto 2019 ta realizable

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Economia, Finanzas y Cultura a hiba palabla durante e conferencia di prensa di gobierno cu a tuma lugar Dialuna.

E dignatario a trata e tema di e ultimo carta cu gobierno a haya for di e Colegio di Supervision Financiero, esta “CAft”, relaciona cu e presupuesto 2019.

Minister mr. Ruiz-Maduro a indica cu conforme e procedure normal, manera e ta poni den ley, ora cu e presupuesto di Pais Aruba ta wordo trata, prome cu e bay Parlamento CAft ta duna un opinion.

E opinion aki gobierno ta tuma y ta haci cambianan, bay den e recomendacionnan pa adapta e Memorie van Toelichting, y e ora ey ta manda tur splicacion aki na Parlamento, cual ta debati y haci cambianan via amienda, si esaki ta necesario y despues e presupuesto ta keda aproba y e ora ey CAft ta wak esaki bek y ta duna un opinion.

E mandatario a indica cu tur esaki a pasa, y por wak cu dia 14 di Januari a duna su opinion riba e presupuesto.

Conforme regla tambe ta asina cu ora nan duna nan opinion, gobierno tin 14 dia den cual nan ta reacciona pa bisa cual ta nan opinion riba locual CAft ta trece dilanti.

E dignatario a splica cu CAft a cuminsa pa duna elogio pasobra e presupuesto a pasa prome cu 31 di December na Parlamento, y tambe nan ta indica cu loke nan ta mira, ora cu nan ta tuma e sector colectivo (no sola-

mente gobierno pero e otro sectornan manera AZV, Serlimar, Universidad, etc), ta cu no ta yega na un deficit di 0%.

Gobierno mes a entrega na Parlamento un presupuesto cu ta conta cu un deficit di 0.5% pero eyan CAft su conclusion ta cu e presupuesto presenta ta mihor cu locual gobierno mes a presenta.

Pero den e carta CAft ta indica cu falta informacion y door di esey e no por pone un opinion si e presupuesto ta cumpli cu locual ta wordo premira y si ta realizable of no.

Eynan gobierno ta indica den su contesta di 24 di Januari, cu den cada cuartal nan ta haya uitvoerings rapportage, kiemen un rapport cu ta bay den cual no solamente Parlamento pero CAft tambe, ta haya tur e informacion financiero cu a bay den e cuartal eyan.

Tambe den fin di aña tin e cuentanan annual cu ta wordo prepara y eyden tambe CAft ta haya informacion, y banda di esaki tambe riba nivel di ambtenaar, constantemente nan tin reunion y nan ta haya informacion tambe, y nan ta sinta tambe cu Minister y Ministerraad, y di nan tambe nan ta haya informacion.

E mandatario a señala cu pa nan bisa cu nan no ta haya suficiente informacion, pa nan por midi si e presupuesto aki ta realizable of no, e ta muestra cu CAft su opinion aki no ta cuadra cu realidad.

E realidad ta cu tin e cuater



rapportnan menciona, pues tur cuartal, cuentanan anual, tin reunion riba nivel publico y riba e aspecto di gobernacion mes. CAft a bolbe puntra kico gobierno ta haci cu e consehonan cu nan ta duna, y gobierno a bolbe contesta esaki. Nan ta puntra entre otro, tocante e fondonan di e Crisis Social Plan, cu gobierno a dicidi cu ta bay atende esaki, na un manera serio y

a bin cu un fondo apart pa asina durante dos aña ekipa gobierno cu e man di obra necesario. E dignatario a expresa cu hende mester deal cu hende y den e caso aki nos pais pa largo tempo no tabata tin suficiente hende pa atende cu e aspectonan social y pesey e gobierno actual a institui e presupuesto pa e Crisis Plan Social, den un presupuesto apart.

YUMMYARUBA.COM PRESENTS

A SPARKLING

Valentine's

WEEKEND

Thursday February 14 till Saturday February 16

YUMMYARUBA.COM PRESENTS

A Fantastic Bubbly & Tasty Special

FOOD & SPARKLING WINE PAIRINGS

from 6pm till 7:30pm

4 gourmet bites +

4 glasses sparkling wine

\$29.50 p.p.

The pairing events will be held at the following restaurants:

Hadicurari - Tango Argentine Grill - Que Pasa

RESERVATIONS REQUIRED

Nothing says it's Valentine's Day like the pop of a freshly opened bottle of bubbles!

The Valentine's special is not valid in combination with any other promotion.

YUMMYARUBA.com

Your online Aruba restaurant guide

FREE PICTURE TAKING DURING PAIRING EVENTS

VIBE BAR & LOUNG

EX BO WAH BAR RESTAURANT SEROE BLANCO # 67

NOW OPEN 5:00 PM - 1:00AM

WEEKEND 5:00PM - 3:00AM

SPECIAL RIBA BUCKET

“NICE PLACE TO RELAX”



VALENTINE'S

DAY

B BOOLCHAND'S
SINCE 1930

»»» — GIFTGUIDE —>



AWG
399

Samsung Galaxy Tab
10.1" - 16GB



AWG
400

Samsung J6 Plus
32GB



AWG
306

Amazfit Pace
GPS Watch



AWG
400

FitBit Versa
Smartwatch



AWG
350

Samsung J6
32GB



AWG
153

Kindle Fire HD
8" - 16GB



AWG
219

JBL Studio Bar 2.0
Bluetooth Soundbar



AWG
200

JBL Charge 3
Bluetooth Speaker



AWG
689

Samsung Smart TV
43" - Full HD



AWG
90

JBL Tune 110
Bluetooth Headphones



10% OFF

Philips Shaver



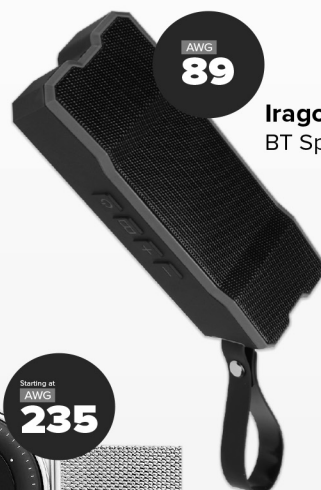
AWG
144

Fujifilm Instax Mini 9
Instant Camera



AWG
239

DJI Tello
Drone



AWG
89

Irago
BT Speaker



10% OFF

Philips Hair Dryer
1900W



Starting at
AWG
235

Ladies Watches



AWG
200

JBL Flyer
BT Fitness Headphones



Starting at
AWG
235

Men's Watches

FOR HIM

FOR HER



Participando na Congreso di CDA

Eman contento cu CDA su programa pa Union Europeo

Atencion special pa posicion di Islanan den Reino



ORANJESTAD (AAN): Ex Promer Minister Mike Eman y Lider di AVP tabata huesped special na e Congreso di CDA teni e fin di si- man aki na Amsterdam, Hu- landa. Durante e Congreso Eman a participa tambe hunto cu Ex Promer Minister Jan Peter Balkenende den un panel cu representantenan di paisnan miembro di Union Europeo cu tambe a atende e conferencia. E conferencia tabata pa trata e plataforma y lista di Partido CDA pa elec- cionnan provincial y tambe pa eleccion pa Parlamento Europeo.

Partido AVP ta bay sostene e candidato number 3 riba e lista di CDA, Karsten Klein, pa Parlamento Europeo. Klein tabata na Aruba difer- ente vez y hunto cu cabez di e lista pa eleccion pa Par- lamento Europeo di CDA, Esther de Lange, a percura pa den e program di Partido CDA pa Union Europeo pone un paragrafo specifico pa cu Islanan den Reino.

Especificamente e paragrafo aki den e Plataforma di CDA pa Union Europeo ta bisa: *Deze waarden sluiten aan bij de christendemocratische visie op mens en maatschap- pij en vormen daarmee het hart van onze beginselen. Arubanen, Curaçaoenaren, Sint Maartenaren, Bonaire- anen, Stianen en Sabanen vormen de burgers van de Caribische Koninkrijksdel- en. Naast onze lang gedeelde geschiedenis en ons nation-aal burgerschap - het Neder- landerschap - zijn wij met el-kaar verbonden als Europese*



burgers. Vanuit deze onderlinge verbon- denheid zet het CDA zich in voor de ontwikkeling van de mogelijkheden die Europa biedt voor de Nederlandse Cari- ben als een van de overzeese gebieds- delen van Europa. Vanuit de overtuiging dat we samen sterker zijn dan alleen, zet het CDA zich in dat de Nederlandse Cariben de samenwerking en betrokken-

heid met Europa kan intensiveren.

Eman tabata hopi contento cu e aten- cion aki di CDA y a comparti esaki tambe cu miembronan y dirigentenan di CDA. Durante su participacion na Congreso di CDA Eman a intercambia pensamiento, idealnan y apoyo mutuo cu e Lider di Fraccion di CDA, Syb- rand Buma, Presidente saliente di CDA,



Ruth Peetoom. Presidente nobo di CDA, Rutger Ploum. E amistad y cooperacion entre CDA y AVP ta uno historico y por a mira con esaki a keda fortifica tambe den e generacion Mike Eman y Jan Peter Balkenende. E re-encuentro entre e dos lidernan aki tabata uno di bon colega pero tambe di amigonan cu ta comparti amistad y ideal.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturan: Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of vama nos na na Tel: 521-5555.

(Siman nr. 6) 04 feb 'm 08 feb 2019



NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
073	R.J.Q Construction and cleaning	Cleaner	047	Peanuts Breakfast, Lunch & Dinner N.V	Kok
072	Eric Arends	Uitwonende Diestbode	045	Vrolijk Contractor & Multi services	Timmerman
071	Optica Europa	Optical assistant	044	Vrolijk Contractor & Multi services	Painter
070	Emperor Trading	Arquitecto (Modelado 3D)	043	Lee Feng Supermarket	Slager Helper
069	Emperor Trading	Arquitecto(construcion)	042	Quinta Del Carmen	Kok
068	Décor Pro	General Manager	041	Andina	Koelmonteur (Amoniak)
067	Botica di servicio Eagle	IT Manager	040	Belle Pensee Psychological services	Phycholoog (Seksuoloog)
066	Shoe Baloo	Verkoopster	039	Julio's Corner	Cook Helper
065	Super Rich Auto Service	Auto Detailers	038	Crown Furniture & More	Technico den Refrigeracion
064	Jewels in Paradise	Sales Manager	037	Burbujas Laundry	Laundry Attendant
063	Terraza Horeca N.V.	Barbediende	036	Top Men Barbershop	Barbero
062	Laura's Beauty Supplies II	Kapper/ster (Afro)	035	Azzurro N.V. - Garden Fresh	Counter Clerk
061	R. Torres Service and Cleaning N.V.	Septic Tank Cleaner	034	Azzurro N.V. - Garden Fresh	Sales Person
060	Prive	Uitwonende Diestbode	033	Stabia Aruba N.V. - Amore Mio	Dishwasher
059	ITP Caribbean	Netwerkbeheerder 2e lijns	032	Stabia Aruba N.V. - Amore Mio	Pick up Waitress
058	Acqua Construction	Fijne Timmerman	031	Stabia Aruba N.V. - Amore Mio	Busser
057	Calidad Supermarket	Slager	030	RMC Jewelry Repair Shop	Goudsmid
056	Danki Super Center	Night Cleaner	029	Tatami Sushi Bar	Sushi Chef
055	Shivas	Schoonmaakster	028	Tango Travel	General Manager
054	Mercal Trading Aruba N.V.	Slager	027	El Tesoro Take Away Snack	Kok
053	Fast Delivery Services	Diesel Electrical Monteur	026	Taishan Bar Restaurant & Nightclub	Kok
052	Bio Aruba Quantico	Terapeuta	025	Gianni's Restaurant	Night Cleaner
051	Ingenious Business Solutions Aruba	Digital Signage Platform & Pro. Display Support Technical Analyst	024	Gianni's Restaurant	Kitchen Helper
050	Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino	Sr. Revenue Manager	023	Daniel Steakhouse	Waiter
049	Madam Janet	Dishwasher	022	Azzurro N.V. - Azzurro	Cashier
048	Madam Janet	Schoonmaakster	021	Azzurro N.V. - Garden Fresh	Cleaner

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

- * Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Añ.5,-
- * Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
- * Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
- * No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS. (NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

Aruba Bank ta celebra 60 aña cu Colegio San Antonio



ORANJESTAD(AAN)--
Aruba Bank a contribui na
e celebración di 60 aña di
existencia di Colegio San
Antonio. E scol a combina
e celebracion cu Carnaval
y a scoge pa participa
den eleccionnan di Prins
y Pancho hubenil, Reina
Hubenil, Señora Carnaval
y parada di Carnaval 65.
Aruba Bank ta felicita e
scol pa e proyecto bunita y
ta felicita nan cu e logro-
nan di e temporada. Studi-
antenan Dwayne Dabian y
Obi Tromp a representa e
scol y a bira Prins y Pancho
hubenil di Carnaval 65,
mientras cu Annais Thiel a
representa e scol den elec-
cion di Reina Hubenil y a
keda na di 3 lug. Docente
Zaira Hernandez a repre-
senta Colegio San Antonio
y a termina na prome lug
den eleccion di Señora
Carnaval.

Pabien na Colegio San
Antonio, sigui disfruta
di Carnaval 65, Feel the
Vibe.

Deloitte.

Aruba National Park Foundation (Fundacion Parke Nacional Aruba) is responsible for sustainable conservation, development and protection of the designated Aruban flora, fauna, landscapes, marine life and associated cultural heritage. The Foundation offers various nature and environmental education programs, providing information as well as research and monitoring activities relating to nature and habitat management. Aruba National Park Foundation is open for visitors and contributes to sustainable tourism development. The Foundation is a member of the Dutch Caribbean Nature Alliance and has formulated ambitious goals for the future. For this client we are looking for candidates for the position of:

Chief Executive Officer

The position

As Chief Executive Officer you are a member of the management board and as such co-responsible for the overall management of the organization in order to achieve the organizational objectives. You are responsible for the development and implementation of the organization's strategic and tactical policies. You initiate and implement organizational innovations and changes. You promote the Foundation nationally and internationally, and maintain and expand a network of current and potential partners, you also participate in local and international project groups and maintain contact with stakeholders. You provide leadership to a growing team of approximately 60 employees and you report to the Board of Supervisors.

Your profile

You are academically qualified, preferably with a master's degree in business administration. You have at least 5 years' experience in a senior management position. You have excellent leadership and managerial skills. You are result-oriented, innovative and a team player. With your situational awareness you are able to overcome differences and create sustainable relationships and a positive working environment. You are proactive and you have integrity. You have excellent change management, problem-solving and interpersonal skills. You have perseverance and exceptional communication skills. You have an interest in nature and have insight in the opportunities and challenges, regarding nature conservation. You are fluent in English and Dutch, both verbally and in writing. Papiamento is an advantage.

The offer

Aruba National Park Foundation offers the opportunity to contribute to the sustainable conservation and development of the unique flora and fauna of Aruba. Our client offers competitive benefits within a dynamic organization.

The procedure

For more information please contact Mrs. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean via phone number: (+297) 5286200. Please send your cover letter and resume before February 18, 2019 to moduber@deloitte.aw. Within 3 working days you will receive a confirmation receipt (if not, please contact us). An assessment can be part of the selection procedure. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2019. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Durante e proximo paradanan di Carnaval

Departamento di Salud hunto cu otro instancianan lo parti 2 mil tas cu articulonan di proteccion personal



ORANJESTAD (AAN): Den e simannan aki di Carnaval Departamento di Salud Publico lo ta repar-
tiendo un tas, hunto cu otro instancianan (FADA, Zin-

nia, Famia Planea y Wit Gele Kruis) den cuadro di e campaña "Mi escogencia tin consecuencia".

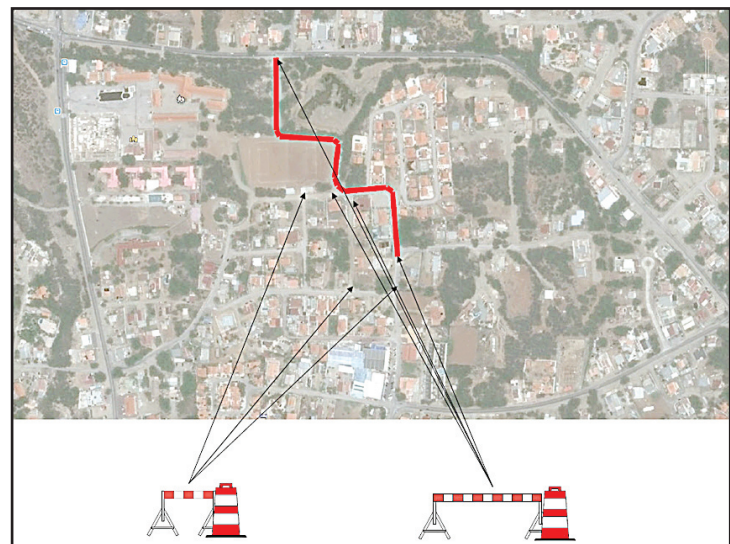
A enfoca riba diferente factor di risico y den e tas

aki lo tin diferente articulo di uso personal y di proteccion personal, Jurette Croes, vocero di DVG a indica.

Na total lo reparti 2 mil tas durante e paradanan cu ta na caminda. Mester enfatiza cu e tas aki no ta pa mucha, sino pa hobenan di 15 aña bay ariba y adultonan.

Den e tas lo tin un earplugs, handsanitizer, bril di solo cu ta proteha contra rayonan ultravioleta, sunblock, foyetonan informativo, un condom pack, como tambe e sticker di #AMIGODIDI pa no core bao di influencia di alcohol, items di e diferente fundacionnan. E tasnan lo wordo reparti entre un pa dos ora prome cu e parada cuminsa, den e ruta, Croes a remarca.

Ceramento di caminda Boegoeroei 44c te cu Noord 22 en conexion cu asfaltamento



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Boegoeroei/Noord cu diaranson 13 di februari 2019 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo wordo asfalta lo ta Boegoeroei 44c te cu Noord 22.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu cualkier inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Special pa Valentines

Valentine!

Wilhelminastraat #81 • Tel: 582-2207

Minister di Salud Dangui Oduber a duna di conoce:

Legalizacion di Cannabis medicinal lo bira pronto un realidad

ORANJESTAD(AAN): Hopi discusion a surgi den nos comunidad mes-cos cu den otro paisnan na mundo, tocante e legalizacion di Cannabis pa uso medicinal y den algun caso, su uso recreativo tambe.

Den conferencia di prensa, Dialuna, Minister Dangui Oduber, Titular di Salud Publico, Turismo y Deporte, a elabora riba e tema aki, y a duna di conoce cu legalizacion di cannabis medicinal ta na caminda y cu esaki lo wordo introduci den diferente fase.



E dignatario a subraya legalizacion di Cannabis medicinal, ta parti di e acuerdo di gobernacion entre e partidonan MEP, POR y RED. Pa traha riba esaki Gobierno a institui un comision pa explora tur posibilidad y duna conseho. Aworaki ta asina leu, cu tin un concepto di ley prepara, unda lo adapta dos ley existente pa por legaliza e uso medicinal di cannabis. Mesora cu e concepto ta cla e ley lo sigui encamina e proceso pa parlamento pa haya aprobacion.

PROME FASE:

E prome fase ta encera legalizacion di cannabis medicinal den forma di suplemento, unda tin e componente di CBD y e porcentahe di THC (e componente psicoactivo di cannabis) ta sumamente abou. Esaki ta pa uso di personanan cu cierto malesanan cronico, manera Diabetes, entre otro. Pa esaki lo duna permiso di importacion pa botica of luganan cu ta vende suplemento en general. Pues pueblo lo por haya esaki den reki, na un di e luganan aki.

DI DOS FASE:

E di dos fase ta encera e aspecto medicinal di Cannabis manera medicina, unda cu sea un docter di cas of un especialista por duna un pacient esaki via receta. Esaki pa pacientnan cu tin cancer por ehemplo, of cualkier otro malesa den fase avanza.

Minister Dangui Oduber a pone enfasis cu ta trata aki exclusivamente di cannabis medicinal y cu NO lo legaliza e uso recreacional. E importacion ya sea como suplemento, traha azeta of cualkier otro forma lo wordo controla debidamente pa Inspeccion di Remedi.

E comision a conclui tin pruebanan cu cannabis medicinal tin resultadonan positivo pa esnan cu ta haci uso di dje.

“Como e mandatario en-carga cu salud publico, mi ta contento cu Aruba tambe ta den e direccion pa haci disponibel pa esnan cu tin mester di dje”, Minister Dangui Oduber a expresa.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Economic CENTER
Your Favorite Furniture Store!

Happy Valentine's Day

Family sculpture
Fls 92,⁰⁰ **Fl. 78,²⁰**

Happy children sculpture
Fls 62,⁰⁰ **Fl. 52,⁷⁰**

T.V. chair
Fls 384,⁸⁸ **Fl. 345,⁸³** available in different color

Motocycle wall décor
Fls 168,⁰⁰ **Fl. 142,⁸⁰**

Teak sculpture
Fls 30,⁰⁰ **Fl. 25,⁵⁰**

Heart décor sculpture
Fls 70,⁰⁰ **Fl. 63,⁰⁰**

Microwave module
Fls 285,⁰⁰ **Fl. 242,²⁵**

Metal/glass bowl
Fls 156,⁰⁰ **Fl. 132,⁶⁰**

Candle holder
Fls 59,⁰⁰ **Fl. 50,¹⁵**

Fishes metal wall décor
Fls 54,⁰⁰ **Fl. 45,⁹⁰**

Bike metal planter
Fls 238,⁰⁰ **Fl. 199,⁹²**

3pcs. Set Nesting tables
Fls 398,⁰⁰ **Fl. 338,³⁰**

Metal bell
Fls 52,⁰⁰ **Fl. 40,⁸⁰**

Cleopatra bench
Fls 535,⁰⁰ **Fl. 481,⁵⁰**

Open Monday Afternoon 2:00-6:00pm
Tuesday-Friday: 8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm
Saturday 9:00- 5:00pm
Serioe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail: economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

E & E Trading, Tunastr. 4, Ponton, Tel: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres exclusivo pa rifle, pistola di aire di e famoso marca "Weihrauch". Benta ta solamente ariba pedido cu entrega rapido!!
Benta solamente ariba afspraak!

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

Crisis internacional ta presenta berdad scondi na Aruba

Papel central Rusia den uzo propiedad CITGO

*Crisis financiero Aruba conecta na crisis mundial Venezuela

*Guaido ta stroba CITGO cay den man di Rusia

ORANJESTAD(AAN)-Democracia ta existi pa pueblo ser informa corectamente. Esaki sigur no ta e caso den e crisis cu a surgi na Aruba. Pueblo no a ricibi e informacion cu e tabata tin derecho ariba y no ta na haltura kico Aruba mester tene na consideracion den e actual situacion. Informacionnan cu DIARIO a presenta durante ultimo lunanan, a muestra claramente riba relacionnan cu resultadonan serio pa Aruba a base di e proyecto refineria.

E crisis financiero di Aruba ta directamente conecta na e crisis mundial na Venezuela.

Na 2014 e situacion financiero y economico di Aruba a cuminsa subi lama bruto. Na e mes momento, e situacion financiero di Venezuela a bira di tal indole, cu Venezuela a en-

trega Rusia casi mita di CITGO pa haya asistencia financiero cerca Rusia.

Cu e dos paisnan den situacion financiero hopi malo, Aruba y Venezuela a negocia e proyecto refineria di cual Rusia for di prome momento tabata sa y tabata involvi debi na e hecho cu ya casi mita di CITGO tabata borg di Rusia.

Gobierno anterior di Aruba tambe tabata sa e berdad aki cu riba plataforma internacional nunca a keda secreto.

Cu CITGO, Gobierno anterior di Aruba kier a evita e caos financiero cu Aruba a registra na 2017 y a conduci na medidanan di austeridad na 2018. A bisa Aruba cu CITGO lo percura pa e situacion economico y financiero di Aruba crece na forma rapido y cu e pais lo a conoce un crecimiento economico di

15 porciento.

Mundo a adverti cu Venezuela no tabata tin placa. E interes di Rusia den CITGO tabata prueba cu mester a duda seriamente den e posibilidad cu e proyecto por a ser realisa.

E proyecto a para na Aruba pasobra Venezuela no tabata tin placa y cantidad di compania stranhero kier uza CITGO pa nan debenan ser paga.

DIARIO na un forma continuo a raporta con CITGO tabata hasta na benta fin di 2018 y con Rusia tabata yuda Nicolas Maduro paga debenan cu Venezuela a haci cu CITGO como borg pa pago.

E Presidente Interino di Venezuela, Juan Guaido a muestra cu su prioridad ta pa saca PDVSA for di man

di regimen Maduro cu a uza CITGO como su baca di lechi.

Un di e pasonan di Guaido ta, pa pidi paisnan pa no entrega placa di CITGO regimen Maduro. Tanto Merca como Union Europeo a haci esaki.

Rusia sinembargo ta mantene un papel central den e forma cu Venezuela ta uza placanan di CITGO y tur loke directamente ta afecta su interes den CITGO.

Esaki ta implica cu na e momento aki Aruba por evita cu placa di CITGO ta bay pa Maduro pero mester tene cuenta cu e interes di Rusia cu por existi pa no mishi cu e parti di fondonan di CITGO, cu ta cubri su borg.

DIARIO semper a adverti cu na momento cu un crisis

surgi, pa motibo di CITGO y e forma cu a atende cu e proyecto y e contracto, Aruba por haya su mes den un problema sumamente grandi.

Awe lamentablemente e situacion aki ta presenta y Aruba ainda no ta haya informacion corecto di cierto instancianan.

DIARIO lo sigui haci su trabou na forma honesto pasobra ta interes directo di Aruba y di Arubianonan ta involvi den e desaroyonan.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 8 februari 2019, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: **DAVID DE LA CRUZ RODRIGUEZ**; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKENDE:

een grosse van een beschikking van 7 januari 2019, ten verzoeken van: **Lisette Eveline Gomez**; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 8 december 2008 in de Dominicaanse Republiek met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 11 februari 2019, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: **ANA MARIA AGUDELO AGUDELO**; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKENDE:

een grosse van een beschikking van 7 januari 2019, ten verzoeken van: **Robert Gregorio Danje**; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 17 december 2009 in Colombia met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Experience an unforgettable Valentines at

AQUA GRILL

Valentine's Day

Feature Menu

APPETIZERS

Ahi Poke \$13.50
Yellowfin tuna diced and seasoned with sesame, soy, ginger and onion, and presented raw with taro chips, avocado and wakame

or

Swordfish Brochette \$14.00
Skewered bacon-wrapped swordfish presented with apple and red onion salad and tamarind sauce

or

Caribbean Seafood Chowder \$13.50
Shrimp, seabass, lobster, calamari and mussels with island seasonings and coconut milk

ENTREES

Blackened Cobia \$34.00
Ocean raised cobia fillet blackened and presented with sweet potato, asparagus, and sweet and spicy red pepper compote

or

Slow-roasted Rack of Lamb \$36.00
Twin double chops of New Zealand lamb with a port wine and Pommerey mustard sauce, curried sweet potato gnocchi and broccoli

DESSERT

Torte Quesillo \$9.00
Red velvet cake and rum-caramel custard prepared as one

Special Valentine's Day 3-course \$55.00
Choose one appetizer and one entrée from above.
Featured dessert and glass of sparkling wine are included.

with live romantic sounds of Angela Flores violin.

INCLUDES A SMALL SURPRISE FOR THE LADIES

Shailiny Tromp ta bin cu:

Iniciativa di ley pa mehora salario minimo pa esnan cu ta traha mas cu 40 ora pa siman

*introduccion di salario minimo hubenil

ORANJESTAD(AAN): Parlamentario di fraccion di MEP Shailiny Tromp-Lee tin un iniciativa di ley cu pronto e kier cuminsa cune.

Ta trata di un ley riba salario minimo.

Durante e conferencia di prensa di fraccion di MEP di tur Dialuna, e parlamentario a trece dilanti cu dia 28 di Januari el a sinta cu Minister di Labor y el a cuminsa cu un ronda consultativo, unda cu el a sinta cu e director y un hurista di Departamento di Labor.

Banda di esaki el a sinta cu e Secretario General y e 'Beleidsadviseur' di Sociaal Economische Raad



(SER), como tambe e vice presidente di FTA.

Tromp su intencion ta pa atende cu diferente aspecto di salario minimo.

E parlamentario a remarca cu apesar cu e cantidad di ora cu hendenan ta traha

pa siman ta varia di 40 pa 48 ora pa siman, esnan cu ta cobra salario minimo ta haya e mesun suma, cu ta 1.711 florin y 15 cent.

Pa siman esaki ta 399 florin y 10 cent.

"Mirando cu e Gobierno

aki ta bisa cu e ta pone e ser humano central, mi ta kere cu riba e tereno aki mester bin un reparticion mas husto".

"Na Corsow por ehempel esnan cu ta traha 40 ora pa siman y tin un salario minimo, ta cobra 1.622 florin y 8 cent pa luna, mientras cu si bo ta traha 45 ora pa siman e salario ta bira 1.825 florin y 64 cent".

"Si bo ta traha 48 ora pa siman bo ta cobra un salario minimo di 1.947 florin y 46 cent".

Esaki segun Tromp, kende a sigui bisa cu eynan bo ta wak e diferencia, compara cu Aruba unda cu tin solamente 1 salario minimo.

"Esey ta e prome cambio cu ami lo kier propone y te cu awor e bishitanan cu mi a hasi, tur ta sostene e idea".

"Nos a dialoga hopi riba e punto aki".

"Otro parti cu mi ta pensando riba dje ta pa introduci un salario minimo hubenil".

Esaki segun e parlamentario di MEP, kende a sigui bisa cu na e momentonan aki nos no ta duna proteccion na e hobennan cu subi e mercado laboral.

"Si bo wak Hulanda y Corsow, ambos conoce un salario minimo hubenil (Jeugd Minimumloon)".

"Mi ta kere cu a bira ora pa nos na Aruba garanti-za un pago husto na tur e hobennan cu ta traha".

"Despues di a sinta cu Departamento di Labor, a dicidi cu e mihor manera ta pa hasi esaki di 15 aña bay dilanti".

"Esey ta un edad cu na ningun otro manera tin proteccion", segun Tromp, kende ainda ta evaluando na ki manera por introduci e salario minimo hubenil aki.

El a indica cu e ta bay tuma contacto cu Corsow pa haya mas informacion riba con nan ta hasi esaki.

Otro parti di e salario minimo cu Tromp kier trata, ta basa riba articulo 13 di e ley, cu ta prescribi na ki manera ta aumenta e salario minimo anualmente.

"Ami kier hasi esaki mas flexible y no strak manera cu e ta aworaki".

Esaki segun Tromp, kende a sigui bisa cu e ta papiando cu tur stakeholder, pa wak kico ta e mihor manera pa atende cu esaki.

lgsmiths.com

MAKE YOUR VALENTINE'S DAY SIZZLE.

Valentine's Day is a rare occasion, so give your loved one an evening they'll always remember with dinner at L.G. Smith's Steak & Chop House. Break away from your usual routine and send your date into a romantic whirlwind with our delicious a la carte menu, butcher's table and dessert. To show our love, we'll also give locals a 15% discount on the entire meal. TripAdvisor's #1 steakhouse in Aruba.

L.G. SMITH'S STEAK & CHOP HOUSE

LOCATED NEXT TO THE WIND CREEK CRYSTAL CASINO
For more info, or to make a reservation, contact our Navigator 523.6115



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Adriana Lisbeth MALDONADO SANCHEZ**, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **26 maart 2019 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Maria Jose Toledo Gomez en Jesus Amador, ingediend verzoek m.b.t. adoptie van de minderjarige (AUA201900067 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Shajen Garvenia TROMP**, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **2 april 2019 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Voogdijraad, ingediend verzoek m.b.t. ontheffing uit het ouderlijk gezag over de minderjarige (AUA201900085 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Maria Carrasquillo di Fundacion Hende Muher den Dificultad Temporada di Carnaval y Valentine's Day lo mester por haci bo mas conciente di ki sorto di relacion bo ta hibando



ORANJESTAD (AAN): Maria Carrasquillo, Trahadador Social di Fundacion Hende Muher den Dificultad (FHMD) a indica den un rueda di prensa cu nan ta cumenza aña 2019 cu diferente proyecto, entre nan esun di Valentine's Day pero tambe den cuadro di carnaval. El a indica cu nan ta basta activo riba nan Facebook Page tambe y pa Valentine's Day a bin cu e parti di imagen. Nan ta ripara riba social media

hopi selfie bunita, parehanan, famia cu bunita potretnan, pero tras di e bunita potretnan ey kico tin? Kico tin tras di e porta di e cas ey? of di e relacion ey? FHMD a cumenza dialuna cu e campaña di concientizacion riba nan Facebook Page. El a indica cu hopi biaha tin potretnan di parehanan cu ta muestra bunita pero tras di e potret e situacion no ta nada bunita. "Nos ta den un temporada

bunita, leuk di carnaval, Valentine's pero pa nos ta mas conciente di kico ta violencia domestico y por ta cada un di nos por cumenza para keto na ki sorto di relacion nos ta hibando", Carrasquillo a remarca. PR di e fundacion, Joase van der Biest a laga sa cu relaciona cu esaki, nan lo ta hopi activo den e temporada di carnaval. Esaki ta bay ta un campaña dinamico y cu sigur lo capta atencion di Aruba completo.



Comentario:

Pa Mercedes Monge

Comerciante ta duna su banda di medaya

Un comerciante a tuma contacto cu mi persona, y a muestra su disgusto tocante e kehonan cu algun trahador cu a keda sin trabao, e ultimo temponan, tin riba nan doñonan di trabao indicando cu e lugar unda nan a traha a cera porta, y cu nan no a wordo likida manera mester ta, ni di salario ni di cesantia.

E comerciante ta completamente contra loke mi a expone den e comentario publica den nos edicion di Dialuna bao cabes: "preocupacion grandi den e sector laboral" y pidi mi pa mi trece dilanti kico ta nifica tin un negoshi, mantene esaki habri y paga e trahadornan den temponan dificil. E comerciante ta sali for di e punto di bista cu pa tene un negoshi cu cabes riba awa no ta nada facil y nan tin cu haci hopi inversion, fuera di paga e trahadornan nan salario tur luna, nan tin cu paga huur di edificio, awa, coriente, telefon, invoerrecchten riba e productonan cu nan ta importa, cu na Aruba ta basta halto, y na momento cu e benta ta baha y no tin ganashi e comerciante tin cu wak con e ta paga su trahadornan toch, y reduci personal ta un caminda di Cruz pa nan. E comerciante a menciona cu ora un empresa ta cera su porta, pasobra no por a sobrevivir na e competencia cu tin awendia na Aruba, unda hendenan di afo ta bin habri un negoshi kitando oportunidad pa e comerciantenan local di crece, no tin ni un hende pa para e desaroyo aki. E trahadornan cu awendia ta den e situacion di desempleo pa hopi aña a traha pa un empresario cu a paga nan tur luna, y ora di bay Oficina di Labor esaki ta tuma parti pa e trahador y no pa e dunador di trabao, y na momento cu tin peticion pa retira un hende e dunador di trabao no ta haya oido, pero tin cu paga e persona hopi placa pa e bay for di e negoshi, pero esey ta algo cu, e empresario a bisa, ningun hende eyfo ta compronde. Cu otro palabra, e comerciante ta mira cu e sacrificio cu e doño di trabao ta haci pa tene e negoshi cabes na awa y pa su trahadornan no ta wordo reconoci, y nan no ta mira cu si no tin negoshi no tin trabao, y no tin entrada pa e trahador!



 **BENIHANA**

VALENTINE'S SPECIAL

APPETIZER

Benihana Onion Soup Benihana Salad Shrimp Appetizer

MAIN COURSE

BENIHANA TRIO

Filet Mignon, Chicken Breast & Colossal Shrimp grilled with lemon and butter

DESSERT

Hot Green Tea Ice Cream

\$60

Valid for 2 person

 Benihana Aruba  benihanaaruba

Offer is valid only on February 14th during dinner hours.
15% service charge will be added to bill. Rules & Conditions apply.

For di inicio no a informa Aruba segun berdad

Aruba por hiba PDVSA y Venezuela Hues!

*Mentira y secreto a dirigi e proyecto refineria te awe

*No ta Merca pero regimen Maduro a kibra CITGO

ORANJESTAD(AAN)--No ta berdad cu Aruba mester a keda brasa crusa enfrente e problemanan cu a surgi cu CITGO. Aruba por a tene regimen Maduro, PDVSA y CITGO responsabel pa e desaster grandi cu a ser provoca cu e refineria, cu no a ser rehabilita na Aruba. For di prome cu e acuerdo a ser firma, Aruba a ser adverti dor di instancianan importante manera Parlamento Hulandes, cu e proyecto ta peligroso. A pone tur advertencia un banda cu mentira manera semper DIARIO a muestra y secreto. Gobierno di Aruba tabata sa cu Venezuela no tin placa, cu parti di CITGO tabata di Rusia. Pero riba papel e responsabilidad financiero di Venezuela pa e proyecto ta poni. Venezuela mester a pone 300 Mijon Dollar disponibel pa cuminsa cu e proyecto. Por a hiba Venezuela Hues pero a

opta pa no haci esaki. Ta sumamente lamentablemente cu den henter e proyecto di CITGO, berdad no a ser papia cu pueblo di Aruba cu a wordo hinca den un aventura comercial cu regimen Maduro di Venezuela. Te awe mentiran cu wordo presenta na pueblo, cu di parti di DIARIO a ricibi tur informacion corecto pa asina e por opina. Aruba por tene Venezuela, PDVSA, CITGO responsabel pa e hecho cu e proyecto no a ser realisa y termina na 2018 y cuminsa confisca tur propiedad di e compania mientras ta spera un desenlace den e crisis actual. DIARIO semper a papia cu prueba den e caso aki. E prueba cu Aruba por actua y mester a actua basta dia contra regimen Maduro prome cu e conflicto actual a surgi, ta presente den e hurispru-

dencia di e Hues na Merca caminda un grupo grandi di comerciante ta tras di CITGO como borg pa cubri debenan cu regimen Maduro a crea pa Venezuela. Ta e regimen Maduro a haci e refineria na Merca nan baca di lechi, manera DIARIO a publica corectamente. Ta a base di e hecho cu regimen Maduro, PDVSA y CITGO no tabata uza e placa di CITGO pa ni sikiera evita problema serio pa CITGO, cu Merca a tuma medida contra Venezuela. E medidanan di Merca y Union Europeo ta pa evita cu ta sigui uza placa di pueblo di Venezuela cu ta muri di hamber pa honra deseonan di regimen Maduro, sosteni pa personanan cu ta bou investigacion mundial penal. Cu luho di detaye, cu a sorprende Aruba, DIARIO a sali dilanti cu informacion

corecto pa Aruba ora regimen Maduro y PDVSA no a duna Aruba ni e honor di splica kico nan ta haci mientras nan a firma un contracto den cu tabata obliga Venezuela di realisa e proyecto pa cual el a firma cu Aruba. No tin ningun motibo valido pa Venezuela scapa su culpa, a menos cu Aruba sostiene e mentira cu ta Merca a haci cu CITGO no tin placa pa hinca den e proyecto. Aruba ningun momento mester a permiti CITGO keda y mantene e mercado di producto petrolero cu a kita for di Valero pa entrega na CITGO. Pueblo di Aruba ta ricibiendo informacion cu no ta cuadra cu berdad di parti di instancianan cu mester ta honesto cu pueblo. Valero a bay pasobra el a muestra, mescos cu Exxon y Wyatt a haci anteriormente cu e refineria no ta rendabel

y cu mester di capital importante pa hinca den e refineria. Venezuela no tabata tin e placa for di ora cu a firma e contracto y ya Maduro a hipoteca interesnan Venezolano pa asina cubri e debenan grandi cu su gobierno a crea pa Venezuela. Den e situacion a duna CITGO e mercado di productonan petrolero cu a kita for di Valero. Aruba a honra e acuerdo pero Venezuela no a honra su parti. Expertonan ta muestra cu si lo tabata berdad mes cu ta e medidanan di Merca a stroba e refineria, no ta asunto di Aruba pero di Venezuela. Investigacion ta muestra cu riba plataforma mundial e acuerdo di CITGO a ser cuestiona y advertencianan a ser poni un banda cu mentira y secretonan cu mester ser investiga.

Chauffeur den SUV a dal tras di un ciclista na Malmok



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi ariba e caminda di Malmok pa Arashi, banda di tres trapi, un chauffeur masculino den un Kia Sportage a dal tras di un ciclista. E homber riba e bicicleta a cay y a resulta levemente

herida. Mesora, agentenan di Strandpolitie a presenta na e sitio pa dirigi e trafico mientras tabata warda polis di trafico y ambulans. Un rato despues paramedico a presenta y a atende cu e victima, mientras cu



polis a tuma informacion di e victima, y di testigonan na e sitio.

E victima a wordo transporta pa hospital. Mientrastanto e accidente ta bou investigacion pa Polis di trafico ya cu testigonan a mira con e auto a dal tras di e ciclista y lo tabata kier a bay di e sitio, pero a bay para algun meter leu di e sucedido.

Pa bo keda conecta cu

Team

WhatsApp

592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Nochi informativo pa crea mas lasonan comercial

KvK ta organisa un anochi di informacion encuanto haci negoshi cu Panama



ORANJESTAD (AAN): Diamars 6 di februari ultimo Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) den colaboracion cu Embahada di Reino Hulandes na Panama a organisa un anochi informativo pa tur comerciante cu tin interes den haci negoshi cu Panama. E enfoque tabata pa e sectornan di logistica y maritimo cu a wordo invita pa atende e evento aki. E interes tabata halto miran-



do cu por a aprecia un sala completamente yen.

E anochi a brinda e oportunidad pa tur hende presente haya sa mas encuanto e oportunidadnan cu ta existi via e 'hub di Americas'. Tambe a trece dilanti informacion encuanto proyectonan cu ta na caminda y e oportunidadnan cu e ta crea. Panama actualmente ta inverti den desaroyo di servicionan di logistica cu ta ofrece mas balor agrega y tambe un sistema mas eficiente pa uzo intermodal di transporte. Esaki ta haci cu ta crea maximo uzo di e expansion di e canal cu a tuma luga na 2016 y ta duna Panama un bentaha pa bira e 'hub regional pa distribui alimento'.

Presentacion di anochi

Sra. Sonja Velthuizen, director di KvK, a hiba palabra y a bisa bon bini na tur e esnan presente. Sra. Velthuizen a splica riba e importancia di e biahe comercial y e oportunidadnan cu esaki ta brinda nos comunidad empresarial. Durante e anochi, sr. Jurriaan Middelhoff, hefe di Departamento Economico di e Embahada di Reino Hulandes na Panama, a duna un splicacion con e embahada por asisti e comerciante local pa por participa den e desaroyo aki. Asina aki e embahada ta organisa entre otro biahe comercial cu ta enfoca riba tema manera (agro)-logistica y maritimo di 17 maart te cu 21 di maart.

Sr. Middelhoff a elabora

riba e economia di Panama y con esaki a desaroya den e ultimo añanan. E la conta riba e expansion di e aeropuerto Tocumen, e expansion di canal di Panama y tambe e desaroyo di arean comercial manera e Zona Liber di Colon. E publico presente a siña un tiki mas di e cifra encuanto haci negoshi cu Panama hunto cu algun conseho riba e posibilidadnan comercial. E la elabora riba e beneficiacion y tambe e otro aspectonan cu tin cu tene cuenta cune ora di haci negoshi. Siguientemente e la splica con Embahada Hulandes na Panama ta colabora y duna apoyo na negoshinan cu kier haci negoshi cu Panama. Tambe e la duna un bista di negoshinan Hulandes cu ta estableci y ta activo na Panama. Y pa clausura su presentacion e la duna un indicacion di e oportunidadnan di export y import cu por wordo crea entre Aruba y Panama.

Esnan presente a haya informacion extenso y KvK ta spera di mira nos comerciantenan probando e oportunidad aki y expande nan lasonan comercial cu Panama. KvK ta duna hopi aprecio y balor na oportunidadnan manera e anochi informativo aki mirando cu e ta contribui tambe na e pensamiento di "Trahandu hunto" y di e forma aki hunto nos hiba Aruba dilanti.

Pa mas informacion por bishita e pagina online di KvK

Minister Ruiz-Maduro indigna:

CAft kier crea discusion riba e transparencia di e fondo di Crisis Plan

ORANJESTAD (AAN)—Minister di Economia, Finanzas y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a menciona den conferencia di prensa cu un di e señalamentonan cu CAft ta haci den su ultimo carta, dirigi na Gobierno, ta cu e no ta mira transparencia den e fondo pa e Crisis Social Plan, locual tin e mandatario indigna y e ta splica di con.

No obstante esaki ta un fondo cu a pasa den Parlamento y tur 21 parlamentario di nos pais a bay di acuerdo cu e fondo aki.

Di e fondo aki tambe tin un rapport pa cuartal y banda di esey tin rapport di e team, tambe di gobierno pa cuartal, cu informacion di e Departamento di Finanzas, y tambe di Central Accountings Dienst (CAD) cu ta audit e parti aki.

Ademas tin e Comision den Parlamento, cu ta sigui e informacion aki. Gobierno ta bay mitad di aña Parlamento duna informacion, y tambe ora cu ta trata presupuesto supletorio ta duna informacion.

E mandatario a sigui bisa cu CAft den su concepto caba tabata tin manera un problema cu e Social Crisis Fonds aki y aworaki atrobe nan kier



bay riba e parti cu no tin suficiente informacion, siendo cu gobiernu ta mustre. E dignatario a menciona cu prome cu bin cu discusion tocante esaki, pasobra e ta ripara cu tin Parlamentario tambe cu a bin cuestiona, e kier recorda pueblo lo siguiente:

Un average di 288 mucha pa aña, ta wordo maltrata na Aruba y ta casi 24 mucha pa luna. Den 2017 dos mucha a muri a consecuencia di maltrato. E dignatario a enfatiza cu esaki ta un crisis y cu gobiernu ta atendiendo e crisis aki.

El a agrega cu un average di 1800 hende muher pa aña, ta wordo maltrata na Aruba. Casi 150 pa luna. Den 2018 dos hende muher a fayece a consecuencia di maltrato.

"Señores, cu tur respet debido ami no ta kere cu den Reino, mi no ta kere cu na

Aruba, nos tin cu cuestiona un gobiernu, cu a dicidi di atende e asunto aki, pasobra ta un crisis. Un Parlamento cu tur su 21 miembronan a bay di acuerdo pa sostene pa un fondo pa e Social Crisis Plan bin", Minister Ruiz-Maduro a señala.

El a agrega cu e Social Crisis Plan ta haya su fondonan for di e presupuesto di pais Aruba, y den dje tambe ta mira cu di parti di Hulanda a pone e placa cu a resta di FDA (Fondo di Desaroyo Aruba), pues Hulanda mes a destina pa atende cu e asunto aki di e crisis social, y banda di esey UNICEF tambe a pone placa disponible den e fondo aki, y no por ta asina cu aworaki Aruba ta bay haya su mes den un discusion di Consejo di Supervision, riba si un fondo ta suficientemente transparente si of no.

Aunke cu Fiscal a exigi 1 aña di prison pa posesion di 2 arma y balanan

Hues a dicidi di duna hoben cu a demostra di a cambia su bida un chens

ORANJESTAD (AAN) – E hoben A.L.(22), kende den Corte a demostra Hues con el a cambia su bida desde cu el a wordo laga liber pendiente di e caso, a haya un castigo igual na loke e tabata sera den KIA. Ta asina cu Fiscal a exigi 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional.

WARDA ARMA PA AMIGO

E acusacion contra A.L. ta cu na Juli 2018 e tabatin dos arma di candela y balanan warda den su cashi di paña na cas.

Hues a bisa cu CID (Centro di informacion anonimo) a haya informacion cu A.L. tabatin arma di candela y e persona a duna su number di celular. Polis a bay scucha celular y a base di informacionnan a haya sospecho y a bay haci investigacion na su cas di su mayornan unda e ta biba dia 26 Juli 2018. Den su camber, den e cashi di paña a haya un revolver Cal. 38 y un pistol Cal. 25 cu 5 bala. A haya e revolver den un meya y tambe a haya 10 bala A.L. a bisa cu su unico amigo J.O. a dun'e e armanan pa warda. Segun A.L., J.O. a admiti cu e armanan ta di dje. A.L. a bisa cu door cu J.O. ta su unico amigo, el a dicidi di warda e armanan pa J.O. Segun A.L., J.O. a bis'e saca potret di e armanan pasobra e kier bende e revolver. El a bisa A.L. pa tuma contacto cu un tal Chino pa mira si e ta interesa den e revolver pero Chino no a reacciona. A.L. a bisa Hues cu e tabata cu J.O. den auto pa bay cumpra cuminda y J.O. a saca un arma riba dje. Ta asina cu J.O. a haya un otro arma. A.L. a bisa cu e no tabata sa mes cu J.O. tabatin arma riba dje.

Pa e caso aki A.L. a keda sera 106 dia y despues Hues a lag'e liber pendiente di e caso.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu e ta haya

legalmente proba cu a haya dos arma di candela cu balanan den cashi di paña di A.L. Fiscal a bisa Hues cu esaki ta un delito hopi serio. Un arma ta wordo usa pa tira of menaza hende. Fiscal a expresa cu Ministerio Publico no kier pa tin arma riba caya. No kier pa tin un Wild Wild West na Aruba. Fiscal a mostra cu un di e armanan tabata carga y A.L. tabata sa cu J.O. tabata deal den arma y hasta a manda whatsapp pa un tal Chino si e kier cumpra arma. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu A.L. ta un "first offender". Fiscal tambe a tene na cuenta cu A.L. a coopera cu e investigacion. Fiscal a bisa cu segun maneho di Ministerio Publico pa un arma warda na cas ta exigi 9 luna. Aki ta trata di 2 arma y envez di exigi 18 luna, Fiscal a exigi 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional y 2 aña di prueba y bao guia di Reclassering. Fiscal a bisa Hues cu el a keda asombra cu a suspende detencion di A.L. Fiscal a pidi Hues pa detencion di A.L. atrobe pa e sinta su castigo. Tambe Fiscal a exigi pa destrui e armanan y balanan.

DEFENSA ABOGADO

Abogado mr. Coffie a bisa Hues cu A.L.(22) a admiti di a haci un favor na su unico amigo J.O. pa warda dos arma di candela. Raport di Reclassering ta muestra cu A.L. a wordo influencia door di mal amigo. Si e bolbe bay sera, esaki lo bay perhudica A.L. E abogado ta haya cu no ta tene cuenta cu puntonan na favor di A.L. El a mostra cu na November 2018, el a pidi Hues pa duna A.L. un chens y A.L. a haya un chens. Hues a laga A.L. liber y el a usa e oportunidad aki door di busca un trabao. E abogado a mostra cu A.L. a expresa di ta lamenta di loke el a haci y a bisa cu e lo no bin mas dilanti di Hues. E abogado ta haya cu A.L. lo por ta un

ehempel pa otronan con por drecha nan bida. A.L. a keda den contacto den Reclassering y ta voluntario pa papia cu personanan cu sali for di KIA pa drecha nan bida. Desde 19 November 2018 e ta trahando na un compania, despues di tabata 1 aña sin trabou. E compania ta satisfecho con A.L. ta trahando. Ademas di esey, e ta siguiendo estudio tambe. Mr. Coffie a bisa Hues cu e ta haya cu A.L. a siña su les y pa bolbe sera A.L. den KIA, esaki lo no yuda A.L. E abogado a bisa Hues cu e ta kere cu un castigo mas cu loke A.L. tabata sera, lo perhudica A.L. enorme pasobra e lo bay keda afecta pa criminalnan. E armanan no tabata di A.L. sino J.O. Manera A.L. a

haya e armanan, el a warda nan den un cashi di paña y no a mishi cu nan mas. Den KIA el a wordo separa pasobra lo a ofrece placa pa haci algo cun'e pasobra el a coopera cu e investigacion. E abogado a pidi Hues pa no duna castigo di prison mas cu loke A.L. a sinta caba. Tambe el a pidi Hues pa no laga detene A.L. di biaha. A.L. na su turno a pidi Hues pa dun'e un chens pa e tin un futuro.

SENTENCIA

Hues a bisa cu e ta sera tratamento di e caso y ta dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba e posesion di armanan. El a mostra cu A.L. mes a admiti. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu seriedad di e

hecho. Hues a expresa cu e ta comparti punto di bista di Fiscal esta e no kier tin arma na Aruba. No kier Wild Wild West. Hues a sigui bisa cu e ta tene cuenta cu A.L. ta un "first offender". Tambe Hues a tene cuenta cu ora A.L. a bay liber, el a busca trabou y ta sigui estudio. Teniendo cuenta cu tur esaki, Hues ta haya cu den e caso specifico aki, A.L. no mester bay bek sera den KIA. Hues a condena A.L. na 365 dia castigo di prison di cual 259 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues a bisa cu durante e periodo di prueba, A.L. ta cay bou supervision di Reclassering. Hues tambe a duna orden pa destrui e armanan y balanan.

Colegio ta subi caya: Parada di Carnaval dia 1^e di maart

Colegio Arubano ta celebra su 60 aña di existencia



ORANJESTAD (AAN):

E aña aki Colegio ta existi 60 aña. Den e decadanan aki scol a yuda miles di alumno Arubiano riba caminda pa bira adulto. Cu esaki Colegio Arubano a adkiri un luga importante den enseñansa di nos isla. Na 2019 lo tin hopi actividad y celebracion pa tur alumno, personal, ex-alumno y otronan relaciona cu scol.

Parada di Carnaval: 1^e di maart 2019

Colegio ta cuminsa den e temporada di Carnaval, cu e atraccion cultural mas grandi di Aruba y pa e scol. Dia 1^e di maart proximo di 10:30 te cu 13:30 a organisa un parada di Carnaval pa tur alumno, docente y personal rond di scol.

E banda Buleria y Massive Brassband lo compana e alumnonan. E ruta di e parada ta via Entertainment Center – Dakota, ta tuma direccion pa Banco di Caribe, ta drenta Vondellaan pa bolbe Colegio. E parada ta masha special: ta mas cu 22 aña pasa cu a



organisa un jump-up pa e alumnonan y personal di Colegio Arubano.

T-shirt cu logo "60 jaar Colegio Arubano"

Durante e parada e alumnonan por bisti e T-shirt cu e logo, specialmente diseña na ocasion di 60 aña di existencia di Colegio Arubano. E benta di T-shirt a cuminsa caba.

Actividad pa recauda fondo pa Proyecto di Biah di H4

Na april Havo 4 ta bay Ecuador pa un biah di estudio. Mescos cu añanan anterior, ta cubri e gastonan di e biah pa medio di recaudacion di fondo (fundraising).

Cu e meta aki ta organisa un actividad den cual 10 damita lo participa na e eleccion di princesita, reina hubenil y reina grandi di Colegio Arubano, diasabra dia 16 di februari. Boso ta bonbini y por cumpra carichi ainda cerca e alumnonan di H4.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

KETO DIET PART II

Siman pasa nos a publica parti 1 di e keto diet y e siman aki nos ta continua. Ban wak e bentaha y desbentahanan di keto diet.

Keto diet su beneficio primeramente ta preveni atakenan di epilepsia. Ketosis ta e estado caminda e curpa ta prefera uza vet como energia en bez di uza carbohidrato.

NOTA:

Corda cu prome bo bay riba un dieta of programa di comemento, **consulta cu bo doctor of un nutricionista certifica.**



BENEFICIONAN



Ketosis por yuda bo curpa su composicion door di baha den porcentahe di vet corporal compara cu otro dietanan aunke e perdida inicial di peso ta awa debi cu a kita tur hariña.

KD por yuda esnan cu diabetes tipo 2 drecha nan nivel di sucu, especialmente

Esnan cu ta Bipolar tipo 2 por yuda nan cu e manera cu na ta sinti siguiendo e KD

Obesidad: KD a muestra den algun estudio di yuda esnan obeso baha peso y perde mas vet corporal cu esnan cu sigui un dieta tipico.

Dementia y Alzheimer: un estudio aunke chikito na 2013 a indica cu KD por yuda mehora memoria

Parkinsons: KD por yuda cu funcionamiento cognito

Cancer: Tin algun ta kere cu KD por yuda esnan cu cancer y pesey kier haci mas estudio pa wak si KD den combinacion cu terapia chemo y radiacion lo por yuda.

Otro siman e desbentahanan di KD cu bo MESTER sa prome bo scohe pa haci KD debi cu esakinan por ta hopi mas serio cu bo ta kere.

RECETA

Garlic Sriracha Chicken



Un receta rapido y facil pa dianan cu bo ta druk na trabao of cu bo famial Den apenas 10 minut di preparacion, bo tin un dushi cuminda cu a bo y bo famia ta bay disfruta.

Ingrediente:

- 2 liber di chicken thighs sin cuero y weso
- 1/4 tsp white sesame
- 1 tblsp ciboyo chines corta chikito
- Marinada:
- 3 pida conoflo machica
- 2 1/2 tblsp soy sauce
- 1 1/2 tblsp honing
- 3 tsp Sriracha
- 1 tsp sucu
- 1 tsp sesame oil
- salo na bo gusto

Preparacion:

- Cende e forno na 400F. Laba y seca e galiña. Mezcla tur ingrediente di e marinada y agrega e galiña, lag'e un banda pa por lo menos 15 minut (mas largo, mas chens cu e galiña ta haya mas sabor). Transfiri e galiña y e marinada den un baking sheet fura cu aluminum foil. Cubri e galiña cu foil pa preveni cu esaki kima. Horna e galiña pa 20 minut, y despues kita e foil, coy un cuchara y basha e marinada cu a keda den e baking sheet riba e galiña. Horna esaki pa 1-3 minut mas. Sak'e for di forno, lag'e keto pa 5 minut.
- Corta esaki na slice y decora cu e white sesame, ciboyo chines y sirbi esaki di biaha.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Bo tin arthritis? Practica yoga!

Yoga ta un disciplina cu hopi hende sa practica pa alcanza un estado di bienestar mental.

Pero esaki no ta e unico beneficio, un estudio a haya cu practica esaki durante 8 siman di manera intensivo ta alivia sintomanan fisico di arthritis y malestar psicologico cu generalmente ta compaña e malesa.



Segun e Instituto Nacional di Arthritis y Malesanan Musculoeskeletalico y di Cuero (NIAMS) arthritis reumatoide (AR) ta un malesa inflamatorio cu ta causa dolor, rigidez y perdida di funcion di articulacion.

Tambe ta autoinmune, loke ta nifica cu sistema inmunologico ta bruha nan como invasornan, e tehido y cartilago di curpa, y ta ataca nan.

No ta existi un cura pa AR, pero si un variedad di remedi pa trata esaki.

Sin embargo, e recuperacion ta depende di varios factor fisico y psicologico, como respuesta di nos curpa na remedinan, e estado di nos articulacion of hasta efectonan di depresion.

Den e contexto aki, Dra. Rima Dada, profesor den Departamento di Anatomia den Instituto di Ciencianan Medico na New Delhi, India, a analiza hunto cu su equipo si un intervencion di mente y curpa basa den yoga, por alivia sintomanan depresivo den AR y yuda cu e malesa desaparece.

E hayazgonan a wordo publica den Restorative Neurology and Neuroscience.

-Beneficianan inmunologico-

Specialistanan a examina efectonan di practica yoga intensivamente den 72 persona cu AR. Nan a dividi e boluntarionan di e estudio den dos grupo, aunke tur a sigui bebe nan remedinan anti-reumatico cu profesionalnan sa prescribi pa e malesa.

Un di e gruponan cu a participa den sesionnan di yoga di 120 minut pa dia, cinco biaha pa siman, durante 2 luna. A lo largo di e estudio, investigadornan a concentra den evalua e actividad di e malesa y gravedad di sintomanan depresivo.

Na final di e estudio, e equipo a analiza e resultadonan di diferente marcador biologico manera:

- Neuroplasticidad of capacidad di cerebro pa adapta su mes, debi na efectonan di conducta y experiencia.
- Inflamacion.
- Salud y biehezcimento celular.

Nan a descubri cu yoga a restablece tolerancia inmunologico y a reduci significativamente depresion den pashentnan cu a practica esaki. Nan a haya cu e disciplina ta facilita capacidad di mente pa afecta funcion corporal y logra un tolerancia inmunologico natural. Y nan a agrega “cu e tipo di arthritis cu un importante componente psicologico, yoga por wordo uza como un terapia alternativa of complementario”.

Segun autornan, e resultadonan ta demostra cu personanan por complementa remedinan di AR cu practica alternativo manera yoga, cu obhetivo di alivia sintomanan reumatico tanto fisico como psicologo.

Sin embargo, Dada a adverti cu mester mas investigacion pa comprende efectonan cu por causa den nos curpa, un practica constante di yoga.

Mascara pa cera poro pa luci un cara spectacular!

Poronan habri ta algo cu hende muher ta bringa cune y no ta na nos agrado! Aunke nan no ta desaparece completamente si bo no bay cerca un profesional y haci un tratamiento especifico pa esaki, ta existi algun mascara cu por yuda bo cera e poronan, cu ta hopi efectivo.

Segun un estudio publica pa The National Institute of Health di Merca, poronan habri ta un refleho di tamaño di glandula sebaceo.

Poronan habri por ta pa motibo di dos causa principal: e prome ta hereditario y e di dos pa bo tipo di cuero, den e caso aki, ta cuero vet.

Pero pa evita e tipo di apariencia, nos ta muestra bo algun solucion:

-Mascara pa cera e poronan-

Mascara di avena

Avena ta sirbi como exfoliante, combina mitar copi di esaki cu un webo y dos cuchara di juice di lamunchi, y lag'e riba bo cara pa 10-15 minut. Laba bo cara bon. E mascara aki tambe ta bon pa elimina manchanan di cuero! Mihor bo haci esaki den horanan di anochi y no bay den solo. Corda cu e acido di lamunchi por kima bo cuero, kiermen keda leu di solo.



POPO TA INFORMA

Carnaval

E siman pisa ta tras di lomba, 5 anochi di soca y caiso y cabando te den oranan di madrugada y diadomingo te ora di habri dia, mainta. A keda demostra si cu fanaticonan di e evento aki ta bay pa disfruta di comienzo te fin aunke nan tin cu pega soño den stoel (of para riba pia), tambe?

Loke **POPO** a goza un mundo ta cu **Mighty Whitey** a decida su cancion na **Ramon Sharpe** d.f.m y na mes momento na Baba Charly cu ta sufriendo di kebrante di salud den hospital. Ningun di e otro, tur e anochinan di concurso no a pensa riba **Ramon** cu tabata un di e compositornan mas grandi di calypso y roadmarch di nos isla y un genio den su



trabao. Ni **Musica** a corda riba e genio aki cu a bay laga nos aña pasa.

Si **Claudius Philips** ta retira sigur **POPO** no por confirma aunke e mes a indica algo di esaki den su cancion caiso **"Last one"**. **POPO** hungando papel di **Popostradamus** ta mira **Mighty Talent** back un dia atrobe riba escenario. Ainda su sanger di **Caiso Red** y **Soca Redder**.

Tin cu menciona toch cu **POPO** a haya un zundra di otro mundo diadomingo. Ta bon cu ta trata di un persona den familia y no un outsider, pasobra e si lo a laga **POPO** sin cachete. **POPO** a menciona cu e mihor calypsonian te awor ta **Mighty Whitey**, y a lubida cu tin ainda un **Dr. Hook** cu ta un maestro cu NBO su agrupacion tradi-

cional. Un cu masha poco ta comenta pa e cantidad grandi di composicionnan cu e tin den transcurso di añanan ta **Rocky Everon** y hopi di su cancionan a yega di gara premio tambe. E aña aki, un di su cancionnan cu **POPO** a gusta un mundo tbata **"Soca Ling Ling"** Den e compositornan di ultimo añanan no mag laga afo The Commissioner, Adolfo Richardson, **Blacky** ta na caminda y **Tattoo** ta un di e grandinan, pero **POPO** tin problema cu su articulacion.



Mester corda cu e composicionnan mester tin bon contenido tambe, no di un titulo so y e cancion ta menciona masha poco di e titulo pero ta bruha cu diferente topico cu no tin di haber cu titulo. Esey ta locual ta pasa cu varios di e cancionnan den e concurso.

Mas problema? E problema grandi ta cu si bo ta den e lugar di e evento, **bo ta scucha un cos via speaker** nan y e sistema di sonido. Si bo ta scucha na radio, no ta importa cual di nan, **bo ta scucha otro y e liña di emisoranan ta parce ta varia di un pa otro** pa ora cu nan yega na ultimo tiro pa bo radio na cas of unda cu bo ta. Y finalmente si bo scucha e cancionnan toca despues na

emisoranan **bo ta haya un calidad hopi bon di e grabacionnan**, locual bo no a scucha den arena di evento, ni na emisoranan cu transmiti.

Loke scucha graba na emisoranan ta trece tambe **cambio den opinion** riba cierto composicionnan presenta. E ora ey **ta sali e favoritonan** cu e anochi di competencia a cay cu puntuacion te aya bao. Den hopi caso nan ta resulta den transcurso di simannan prome cu fin di carnaval, como e **cancionnan mas gusta** cu hasta e ganadornan.

Tuma por ehemplo **"I come for this"** di The Baron. Lo

bay ripara con e cancion aki ta pega den paradanan, mescos cu **"Celebrate"** di **Mighty Talent**, tambe por spera den esakinan **"We Ain't Normal"** di **Easy B** cu lo bira un favorito tambe, mescos cu **"Invasion"** di **Lady Ambiance**, **"Jump on it"** di **Claudy** cu **BMW** y e **Ruggish** di **E.K.** cu **Buleria**. **Trini T** no a logra premiacion pero su **"Bounce Free"** lo resona na radio y den parada si, hunto cu **"Heat Wave"** di **Lady K** y e **"Control on the island"** di **Long Roy** y finalmente **"I Do"** di **Mr. jammer** cu

Sigui lesa pag. 21



PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON

DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTaha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

CARNAVAL PACK 28 FOR ONLY

FREE T-SHIRT

PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNAVAL T-SHIRT * *WHILE STOCK LASTS

BURGER KING



POPO TA INFORMA

Carnaval

Continuacion pagina. 20

NBO. Tene cuenta cu e cancionnan aki cu lo domina e temporada musical di carnaval aki na emisoranan.

Tambe nan kier a laga **POPO** sin diente ora **POPO** a laga sa cu **mayoria** di e cantantenan di **Soca** ta grita y **mayoria** ta canta **for di tono** y hasta **bay falso** si tin rosea pa yega e tono corecto debi den energia tira afo cu gritamento. Otro kier a laga **POPO** cana rond cu **bril di solo di mas** **scur** cu lo por tin pa **sconde** e **wowonan** "**blauwbiñapreto**" cu **POPO** lo keda cune **despues di expresa su mes**. Si nos ta gaba cu **exposicion**

internacional di e concurso, mester percura pa mehora esaki nan tambe **pa gaba di calidad presenta**. Un di e problemanan grandi ta cu na Aruba nos no ta gusta tende berdad, principalmente si e ta contra "**e berdad di interesadonan**". E ora ey ta cuminza e lobbymento pa hacibo **mas preto cu zwart** te cu bo ta bira "**black**" riba medionan social. Y pa seucha nan mes voz na radio, hopi ta core bay "**talk-show**" di emisoranan tambe **pa gana punto**. Nan ta gana tambe, pasobra mas bo haya bo tras y mas bon bo por pinta preto, **mas blackpow-**



er bo ta haya. Ta bon cu **POPO** no ta kibra cabez cu tur esaki y a pasa den dje decenas di aña caba, pa no molestia su "**cerebro**". Tirando un bista riba e lista di gnadornan, **POPO** lo por bisa cu e hurado a haci un bon trabao. Nan tabata tin e



sigur hopi dificil e aña aki y pa yega ne e decision aceptable pa mayoria di hende sigur, ta un pabien nan mester pa e trabao cu nan a haci.

Un excomentario ainda **Popo** tin di e anochi final di **Caiso y Soca**, y esey ta pa **Tele Aruba** cu a pasa tur e homenagenan pero den trabao di editing pa e programa di diadomingo anochi, nan a laga e homenaje di **Youth Extreme** un banda **despues cu nan a corta e cancion** di participacion di e grupo aki durante e transmision, ya cu e cancion no a caba unda nan a corta. Bon....! Nos a yega den siman cu ta cera y habri otro siman cu e paradanan. Diabiern aanochi nos tin e parada di **Santa Cruz** cual ta e **Ora Loca Jump up**. Datonan specifico di esaki **POPO** no tin ainda pa por skirbi mas di dje. Diadomingo mainda lo tin e traspaso di mando. Esaki ta un di e actividadnan anual cu **POPO** lo kier mira cu un cambio mas carnavalesco na lugar di e ceremonia di entrega di yabi so. E mester ta un "**Disparo**" pa e paradanan cu ta na caminda e finnan di



siman dilanti porta. Diadomingo e parada no ta sali di **Bestuurskantoor bay San Nicolas**, pero un or mester ta na **Aruba Entertainment Center** pa **Parada di mucha di Playa** por sali na ora pa termina na **ex DOW**, ya cu e buki di programa ta menciona cu ta e mes ruta di **Fakkelop-tocht**.

Red Cross + Aruba



Emergencia den Carnaval?

Nos tey pa yuda....

Pero pa nos yega mas liher, yuda nos!

Yama 911

Duna nos e
Number di **Palo di Luz**
mas serca di bo



Cruz Cora + Aruba

**Cuida y Proteha
Nos Muchanan...**



Nos deber y obligacion



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!



Parlamentario Mike de Meza

Gobierno ta mustra di tin draaiboek pa evita reapertura di refineria di San Nicolas

ORANJESTAD (AAN):

Gabinete Wever Croes man-
era semper tabata custumber
di partido MEP, ta di traha
draaiboek ora cu ta nan kier
logra algo cu ta na interes
solamente di e partido y su
politiconan y no di pueblo.

Draaiboek ta un palabra
cu semper MEP a uza y un
biaha mas por bisa cu tin
un draaiboek pa algun luna
caba, contra di reapertura di
refineria di San Nicolas, se-
gun miembro di fraccion di

AVP, ing Mike de Meza.

Segun de Meza ta conoci
cu dos partner (partidonan
POR y RED) den coalicion
cu partido MEP no ta sostene
e reapertura di e refineria y a
vocifera esaki publicamente
na diferente ocasion tambe.
Asina ta cu pa algun tempo
caba tur hende por a mira
diferente actonan tuma lugha
contra interes di e refineria

cu reapertura y con gobierno
di MEPORED no ta hacien-
do esfuerso algun pa trata di
realisa e proyecto aki cu sin
duda lo ta un boost enorme
pa economia di e pais y pa e
pueblo di San Nicolas.

“Constantemente pa mas
di un aña caba por a con-
stata un serie di publicacion
tumando lugha den varios
medio di comunicacion, tra-
ha pa profetanan di desaster,
kendenan ta mucha manda
di un grupo cu tin otro in-
terestan ta hungando un rol
den henter e asunto aki.

Tin un schedule traha pa
manda noticianan negativo
relaciona cu e refineria y
CITGO pa casi un aña caba,
caminda sistematicamente
ta pone e proyecto aki den
un lus negativo dunando e
impresion cu ta preparando
un plan pa un biaha mas un
gobierno di MEP cera e re-
fineria di San Nicolas.

Cu tin desaroyonan no
mucho alentado a tuma lugha
cu e compania di CITGO
Venezolano ta un hecho
pero nos no ta mira cu gabi-
nete Wever Croes ta hacien-
do un esfuerso necesario pa



traha hunto cu e partidonan
envolvi, pa trata di atende e
desaroyonan aki y mira con
ta sigui cu e proyecto aki,
cu sin duda lo percura pa un
miho desaroyo economico
tanto pa Aruba como e bario
di San Nicolas.

Recientemente por a lesa
cu na Corsou sindicatonan
hunto cu gobierno, ta trah-
ando duro pa atende cu un
situacion similar cu e re-
fineria di PDVSA na e isla
aki y siman pasa keda pub-
lica informacionnan posi-
tivo caminda ta papia di un
proposicion pa prolonga
e contract cu PDVSA y ta
mustra cu Venezuela ta dis-
puesto pa haci esaki.

Sinembargo aki na Aruba
nos tin un gobierno y su
prome minister cu pa algun
tempo caba no kier a sinta
na mesa cu representante-
nan di CITGO pa mira kico
gobierno por haci pa haya
un salida adecuado cu ayu-
do di gobierno Hulandes, pa
logra e proyecto importante
aki. Claramente esaki ta un
falta di interes y/of un inca-
pacidad di promer minister
y alabes minister di energia
Evelyn Wever-Croes y e
minister di labor Glenbert
Croes.

Un gobierno di Aruba cu
no ta mira of no kier com-
pronde e importancia di
un reapertura di e refineria
di San Nicolas aki pero ta

mustra mas tanto cu ya tin
gruponan liga na e gobierno
aki, cu kier saba probecha
di un eventual fracaso di e
proyecto aki, no na interes
di pueblo of Aruba, pero pa
sirbi interes di e gruponan
aki.

Ya caba ta conoci cu tin dis-

cusion entre varios grupo
liga na e gobierno aki pa
pone man riba e compania
FSMA cu ta un empresa di
gobierno y kier pone man
riba esaki pa saca probecho
grandi di esaki y laga pueblo
un banda.

Nos ta contento di mira
declaracion di e Director
di RdA kende a mustra re-
cientemente riba e impor-
tancia di e refineria aki tanto
pa Aruba como pa CITGO
cu kier mira e refineria aki
wordo habri ya cu e lo sirbi
interes grandi e ambos pais
economicamente.

Sinembargo e falta di se-
riedad, e falta di capacidad
di un gobierno cu ta pensa
solamente riba su mes y
nan famia- y amigonan, ta e
mayor obstaculo y e peligro
grandi pa completa e reap-
ertura di e refineria aki.

Gobierno di AVP a haci
un esfuerso pa añanan largo

pa percura pa logra habri
e refineria di San Nicolas
cu gobierno di MEP a per-
miti cera su portanan y por
a mira diferente lucha den
seno di partido MEP riba e
refineria aki, ya cu ta me-
sun prome minister kende a
elogia Glenbert Croes pa su
supuesto “esfuerso” na Ven-
ezuela pa logra cu e proyec-
to di reapertura a inicia, no
ta mustra mucho interes pa
atende cu e proyecto impo-
rante aki.

Riba dje ta bin acerca cu
Minister Glenbert Croes
awendia no kier papia riba e
refineria y ta dirigi tur hen-
de cu puntra algo riba esaki,
pa prome minister Evelyn
Wever Croes, kende ta e
minister di energia pero no
ta haci esfuerso algun pa
sostene e proyecto aki,” Par-
lamentario Mike de Meza a
declara.

BUSCA PALABRA

IMPORTACION

E	V	H	E	F	B	B	T	B	S	Z	V	N	B	T	L	I	F	O	X
X	I	N	Y	B	G	B	P	M	X	I	A	F	S	L	I	N	L	C	D
P	H	Y	N	M	U	A	Z	E	P	N	M	A	V	J	E	D	G	I	I
O	F	Q	Z	F	S	B	K	B	R	E	B	P	I	V	Q	I	N	M	R
R	C	A	R	I	S	I	M	O	Y	Z	N	P	L	I	P	G	V	O	Q
T	S	D	D	C	M	S	D	A	U	J	D	X	D	E	S	N	L	N	H
A	A	C	T	Y	I	I	U	J	Z	O	G	Z	P	C	M	A	W	O	F
C	N	T	U	X	M	M	B	Q	K	F	G	C	O	D	A	E	U	C	I
I	P	V	S	U	D	E	P	A	R	T	A	M	E	N	T	O	N	E	S
O	F	J	S	I	I	R	S	X	N	J	E	H	I	D	X	D	M	T	G
N	O	N	I	S	R	K	A	F	N	N	Y	M	T	G	L	H	J	P	E
B	O	Q	Y	F	J	O	P	S	T	A	A	P	Q	Q	H	P	E	S	K
C	O	U	U	Q	O	Z	Y	A	T	T	Y	F	B	E	L	O	S	H	G
C	L	I	T	A	T	O	R	A	N	I	R	K	I	V	I	T	V	U	Y
M	C	A	O	W	G	I	U	O	M	W	C	G	K	M	K	I	Q	Y	Z
U	S	L	O	I	O	T	C	N	X	R	Q	O	J	D	A	W	G	X	P
R	J	F	T	G	V	J	V	M	X	F	U	R	L	K	R	P	Y	K	R
Y	E	E	C	T	U	N	W	J	O	M	C	L	K	D	A	H	D	J	E
L	Z	G	S	N	W	K	C	H	J	S	W	Z	Q	J	Z	V	Q	V	C
O	D	N	E	Y	U	L	C	N	I	Z	U	Q	F	O	P	T	N	Y	T

CARISIMO
CONSUMIDORNAN
DEPARTAMENTO
ECONOMICO
INCLUYENDO

COMENTARIO
CONTAMINA
DRASTICO
EXPORTACION
INDIGNA

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 11 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7265 7573 9965	8150 8492 5261	9378 FLAMINGO 1715-3502-9238	MERDIA 1978 4159 2405	ANOCHI M 6534 9519 1622
LOTTO DIA 05-09-11-18-28	OFF 7914-9061	BIG 4 M	6002 A	2115

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

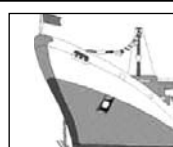
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 12 Februari 2019
Solo ta baha: 6:45 p.m.
— 13 Februari 2019
Solo ta sali: 7:03 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 12 Feb. 2019:
Marella Explorer:
(08:00 - 23:00)
—Diarazon 13 Feb. 2019:
Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Freewinds:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 12 Februari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Wever

NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Wijngaarde

NOTA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:

Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cuallier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad). Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. Potretan di The Associated Press na por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Gobierno ta aplica medida:

Aña di transicion pa personanan cu no a cumpli cu Acta di erfpacht a pasa Dialuna caba



ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta a tuma lugar e prome conferencia di prensa semanal di Gobierno, e biaha aki cu participacion di e Ministernan Otmar Oduber, titular di Infraestructura, Medio Ambiente y Desarojo Teritorial; Minister Di Turismo, Salud y Deporte Dangui Oduber y Minister di Economia, Finanzas y Cultura mr. Xiomara Ruiz Maduro.

Minister Otmar Oduber a inicia e rueda di prensa, na prome lugar el a indica cu e aña transitorio pa maneho di terenonan erfpacht a termina y a splica e consecucionan pa esnan cu no a cumpli cu nan Acta; tambe a informa cu dia 21 lo otorga pre-reservacion pa terenonan residencial pa añanan 2005 y 2006.

Y como di tres punto di agenda, a referi na e maneho di tereno comercial y Hotel na Cero Colorado, anunciando tambe e proyecto pa traha un hotel den area di Baby Beach.

AÑA TRANSITORIO:

Minister Otmar Oduber a menciona cu Dialuna aki tabata exactamente un aña cu gobierno a anuncia e maneho habri y transparente, pa loke ta trata otorgamento di tereno, tanto residencial como comercial.

Den e contexto aki a referi na e maneho riba terenonan otorga varios aña atras y cu a traha e Acta Notarial, pero cu te ainda ta terenonan habri, sin cu den e transcurso di tempo nada a wordo construi ni desaroya riba nan.

Esaki posiblemente, pasobra den e Acta no ta aparece

un termino of condicionnan den dje, y aña pasa a duna un fase transitorio di un aña pa regla e asunto.

Na e momentonan aki tur e reglanan cu a wordo poni den e beleid cu a wordo anuncia y publica door di gobierno, ta wordo reforza tambe riba terenonan cu a wordo otorga anteriormente, prome cu Februari, cu no tabata tin termino describi den dje of reglanan y beleid conforme loke a wordo anuncia aña pasa.

Esaki ta nifica cu na e momentonan aki ta cuminza implementa pa tur persona, cu ta ocupa un tereno cu ta pertenece na Pais Aruba, sea na huur of erfpacht, sea den a parti comercial of residencial, e reglanan cu ta conta pa tur hende, mientras tambe ta cuminza un control riba terenonan cu no ta wordo uza na e momentonan aki, of cu no a duna nan e destino cu a wordo poni den e contrato cu tin cu gobierno y pa cual e tereno a wordo otorga, y e personanan concerni lo ricibi un notificacion for di DIP, cu nan no ta den cumplimiento cu locual ta stipula den e Acta cu a wordo pasa y esey ta nifica cu gobierno lo por pidi e terenonan aki bek.

Tres siman pasa, e mandatario a notifica na medionan di comunicacion cu mas of menos tres luna atras gobierno a cuminza manda carta na e personanan concerni y pidi nan e terenonan bek, cu ta mas of menos 17 y a mira cu cantidad di rosamento a cuminza na diferente tereno, specialmente na Palm Beach, Eagle, entre otro. No pasobra nan ta cla pa construi sino pasobra e personanan aki a kere cu door di roza of pone un muraya rond di e terenonan, manera e mandatario por a observa varios di nan, comosifuera esaki ta parti di construcion mientras cu hopi duidelijk ta skirbi den e acuerdo cu esaki no ta construcion.



Aruba Taekwondo Bond a reconoce Marlon Petrocchi



ORANJESTAD (AAN)- Presidente di Aruba Taekwondo Bond Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega

Marlon Petrocchi di Eumar Lock un bunita plakaat. Marlon Petrocchi ta tata di dos atleta dinamico Chiara

y Sophia Petrocchi. Tata y mama ta para 100% tras di nan yiunan.

Nan ta sostene nan yiunan

for di chikito te cu awo cu nan a bira grandi.

Pa hopi aña caba nan ta rep-

resenta Aruba Internacionalmente ganando varios titulo cu sosten di nan tata y mama. Aruba Taekwondo Bond ta aprecia tur cos cu Marlon Petrocchi y Nina Arends ta haci den deporte pa nan yiu muhenan. E dos damitanan aki ta den diferente deporte cu nan ta domina bon. E tempo y energia cu e mayornan ta hinca den deporte pa nan yiunan ta hopi.

Marlon Petrocchi y Nina Arends semper a para duro pa Taekwondo, haciendo e imposibel posibel sin wak atras. Semper nan tey pa duna un man na bienestar di Taekwondo pa nan yiunan.

Dr. Guaicaipuro Jimenez ta wak atras na un aña cu hopi logro y ayudo brinda door di Marlon Petrocchi y ta haci cu e plakaat di aprecio y reconocimiento ta na su lugar.

Torneo di softball na Veld di Flatstone



ORANJESTAD (AAN)- Diasabra awor ta cuminsa un torneo riba veld di Flatstone na Piedra Plat y cu lo

termina te na 11 di Maart caminda weganan lo wordo hunga tanto Diasabra como Diadomingo.

Pa Diasabra awor 17 di Februari weganan ta cuminsa pa 12.30 di merdia. E schedule ta como lo si-

guiente.

12.30 Celebrities vs Young Blood

2.00 Salo Park vs Bright

Bakery

3.30 Destroyer vs Buena Vista

5.00 Los Amigos vs Criollo Reds 40+

6.30 Brandweer vs Crushpower

8.00 C.M.B vs Kooyman

9.3 DHL vs Do It Center.

Diadomingo 18 Februari e schedule ta:

9.30 am X.I.C. vs Tlb/Super Sonic

11.00 am Los Amigos vs Quisqueya 40+

12.30 pm. Piratas vs Bidiem

2.00 pm Destroyer vs Warriors

3.30 p.m. Polis vs Hospital

5.00 p.m. Splash vs Sweet Devils.

Lo tin un bar y cushina bon surti y musica pa entretene e publico presente.

DEPORTE INTERNATIONAL

Ramsey despues di 11 aña ta bandona Arsenal pa bay Juventus

*Ramsey ta bay gana 94 milyon euro den 4 aña



INGLATERA: Aaron Ramsey den zomer cu ta bin ta bay bandona Arsenal, pa hunga pa Juventus.

Ramsey di 28 aña, kende a hunga 11 aña pa Arsenal, segun BBC ta bay gana un salario di alrededor di 456.000 euro pa siman na Italia.

Esey kiermen cu den 4 aña e ta bay gana alrededor di 94 milyon euro.

Asina Ramsey ta bira e hungador Britanico mihor paga den historia.

Riba prome di Juli oficialmente

Ramsey ta bira hungador oficial di Juventus.

Prome cu e hungador di Wales a hunga pa Arsenal, e tabata hungador di Cardiff City.

Durante di su tempo na Arsenal, 3 biaha Ramsey a gana e FA Community Shield.

Te cu awe e tin 62 gol anota y 64 asistencia pa e club di Londres den 361 wega.

Cavani no por hunga awe contra Manchester United



MANCHESTER: Edinson Cavani definitivamente no ta bay forma parti di e seleccion di Paris Saint-Germain (PSG) cu ta bay hunga e prome wega di Octavo di Champions League contra Manchester United awe na Inglaterra.

E atacante Uruguayo no a recupera suficientemente bon di e lesion na su heup, segun coach Thomas Tuchel. Pa PSG esaki no ta mucho bon noticia, mirando cu nan ta bay ta tambe

sin Neymar, kende ta lesiona.

“Awor e tarea di Kylian Mbappé no ta bay ta pa reemplaza Cavani of Neymar”.

“E tin cu hunga su propio wega”, segun Tuchel.

E temporada aki e trio di Cavani, Neymar y Mbappe te ainda a resulta di ta hopi valioso pa PSG.

Pa colmo United ta hungando hopi bon den ultimo simannan, desde cu nan a cambia di coach.

Kyler Murray a dicidi di dedica su mes na NFL



MESA: Oakland Athletics no ta bay wak Kyler Murray na nan camp di Spring Training Diabierna ni despues.

Murray a opta pa no busca un futuro cu A's y dedica su mes completamente riba NFL.

E quarterback di Oklahoma (College) cu a gana e trofeo Heisman, ta un talentoso hungador di baseball tambe.

Oakland a selecta Murray den prome rond di e draft.

Riba Twitter Murray a skirbi:

“Bayendo dilanti, mi ta firmemente

dedicando mi bida y tempo na bira un quarterback den NFL”.

“Futbol (Mericano) pa henter mi bida semper tabata mi amor y pasion”.

“Mi a wordo lanta pa hunga quarterback y mi no por warda pa cumenza dedica mi mes 100% pa bira e mihor quarterback posibel, pa asina bira campeon di NFL multiple biaha”.

Murray awor tin cu duna Oakland bek 1.29 milyon dollar, di e 1.5 milyon cu el a ricibi como bonus aña pasa pa firma cu e club.

Yankees ainda ta tira un bista riba Machado



NEW YORK: Mientras cu New York Yankees ta preparando pa habri nan camp di Spring Training, nan ehecutivonan ta sigui tira un bista riba Manny Machado, segun Andy Martino di SNY.

Martino ta skirbi si cu e equiponan cu ta muestra di tin mas chens pa firma e hungador di infield ta Chicago White Sox y Philadelphia Phillies, pero Yankees tambe ta aden ainda.

Locual Martino ta wak si ta cu esnan cerca di Machado ta pensa cu e lo firma cu e equipo cu ofrece e contrato mas grandi.

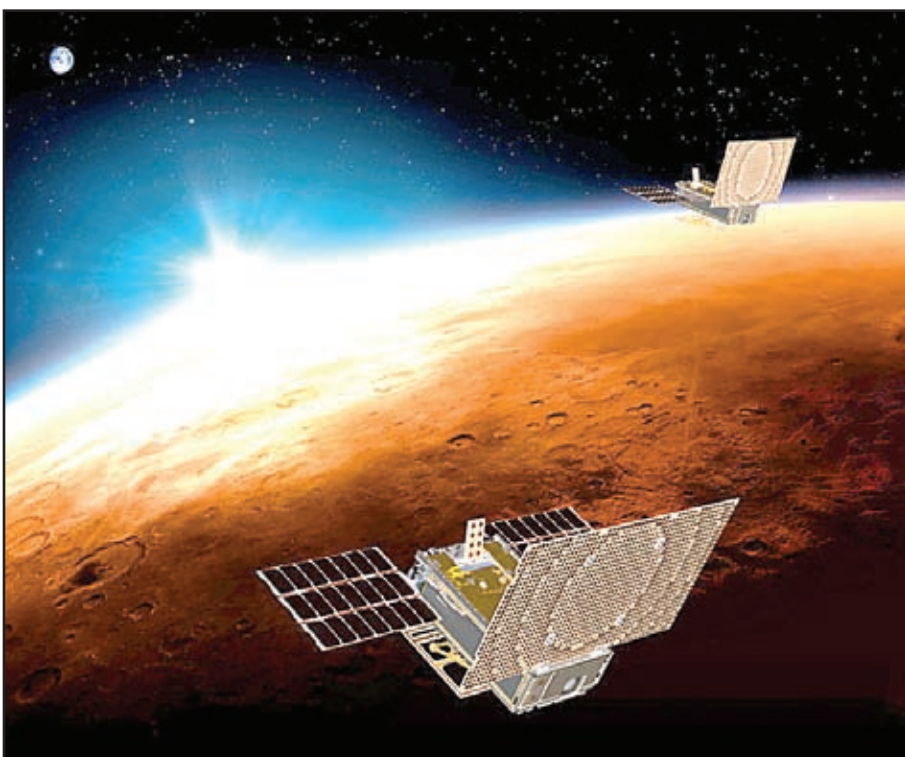
Un persona cerca di Machado a conta Martino cu e oferta di Yankees ta abao, compara cu esun di e otro equiponan.

Martino ta bastante convenci cu si Yankees firma Machado, esaki ta bay ta pa e hunga tercera base.



Noticianan for di Hulanda

Compania Hulandes kier establece colonia humano riba Mars, pero nan ta parcialmente bancarota



HULANDA: E compania Hulandes Mars One kier establece un colonia humano riba planeta Mars, pero nan ta parcialmente bancarota. Mars One kier ofrece viahenan "one way" pa Mars, pero net e parti di e compania cu ta responsabel pa regla financiamento pa e mision ta bancarota.

E noticia a wordo confirma pa co-fundador di e compania Bas Lansdorp. Lansdorp a enfatiza cu ta trata solamente di Mars One Ventures y no e parti 'non-profit' di e organizacion cu ta responsabel pa guia e mision y train e astronautanan.

Mecanico Ruso di avion a wordo deteni burachi na aeropuerto di Maastricht



MAASTRICHT: Diasabra un mecanico di avion a wordo deteni na aeropuerto di Maastricht. E Ruso di 40 aña tabata burachi y asina mes e kier a bay traha riba un avion di carga. Marechaussee a dicidi di pone e homber supla, pasobra e tabata holer

alcohol. E test di supla a mostra cu enberdad e mecanico a bebe demasiado alcohol. Polis di aviacion na dado momento a ofrece e homber un acuerdo pa e paga un multa di 2.300 euro y e Ruso a paga esaki.

Rumannan muher a aparece dilanti di huez, despues cu nan a pasa cu auto riba un galiña

*nos kier a saca e galiña for di su sufrimento



WIJNJEWOUDE Dos ruman muher di Wijnjewoude y Zevenhuizen den Friesland a aparece Dilanti dilanti di un huez den corte di Leeuwarden, pasobra nan a mata un galiña. Nan a mata e galiña door di intencionalmente pasa riba dje cu auto. E accion di e muhernan di 67 y 68 aña a wordo descubri door di un grabacion cu a wordo poni riba internet. Riba e video bo por wak con un di e rumannan muher ta tene e galiña

bao di tire di patras di e auto, mientras cu e otro ruman ta reverse e auto. Landelijke Inspectiedienst Dierenbescherming (LID) a haya sa di e grabacion y a traha un procesverbal contra e muhernan. E galiña tabata di e ruman muher mas grandi. Segun e, bestia tabata hopi malo y cerca di muri. E no tabata come of bebe mas y tabata tin dificultad pa hala rosea.

Crimen organiza na Amsterdam ta mas grandi y compleho



AMSTERDAM: Apesar cu e cantidad di crimen na Amsterdam a baha atrobe, e problemanan ta keda grandi door di e ganashi grandi cu e criminalnan den droga ta gana den e capital di Hulanda. E cantidad di caso di violencia domestico y atraco riba caya tambe a aumenta, mientras cu habitantenan di Amsterdam ta sinti nan mes discrimina mas frecuentemente. Tin tambe un cantidad di crimen

cometi pa hobennan, special den barionan manera Zuidooost, Oost, Nieuw West y Noord. Esaki segun alcalde Femke Halsema, Fiscal Mayor di Husticia Nicole Zandee y Alto Comisario suplente Jan Pronker den e monitor anual di seguridad. Segun polis, e alcalde y OM, e problema di crimen organiza ta birando mas grandi y compleho.

Noticia Internacional

Venezuela: Empleadonan consular no a haya salario desde cu nan a regresa nan pais

CARACAS: Despues di mas di 15 dia cu empleadonan di embahada y consuladonan di Venezuela na Merca a regresa nan pais pa ordo di Nicolas Maduro, kende a anuncia cu el a dicidi di cera consuladonan na Merca, e empleadonan a denuncia cu nan no a ricibi nan salario y gastonan pa traslado di nan pertenencianan.

Un empleado consular a revela na corant El Nacional cu trahadornan tampoco ta conta cu seguro medico, despues di wordo reincorpora den nomina di Cancierya.

“Ni empleadonan di Cancierya ni esnan cu tabata contrata den comision di servicionan di otro ministerionan a ricibi ni salarionan ni gastonan di traslado”, e fuente a bisa,



El Nacional.

El a señala cu entre personanan afecta ta personal diplomatico, administrativo y contrata. El a destaca cu Ministerio di Relacion-

nan Exterior ta debe nan un total di tres luna di salario, ademas di aguinaldo y bonus di vakantie.

E trahadornan di e embahadanan di Venezuela na Merca a denuncia na Januari cu regreso na e pais a

bay di manera “atropeya” debi cu nan a wordo notifica pa medio di un mensahe di Whatsapp, cu a indica cu nan tabatin aproximadamente 48 hora pa bandona e pais.

Mas di 50 empleado di consuladonan di Miami, Boston y New York no tabatin trabao pa regresa Venezuela, pasobra personal di Ministerio di Relacionnan Exterior cu contrato temporal mester renuncia su cargo pa sirbi como personal di comision den exterior. Mientras cu personal fiho di e institucion si por regresa nan puesto di trabao cu nan tabata ocupa prome cu nan a sali di e pais.

Polis di Canada a rescata 43 Mexicano den condicionnan di “sclavitud”



TORONTO: Polis Canades a informa riba rescate di 43 Mexicano cu tabata den condicionnan di “sclavitud” y cu a wordo forza pa traha den housekeeping di hotelnan di e pais.

Polis Provincial di Ontatio (OPP) a bisa den un conferencia di prensa na Barrie, alrededor di 90 kilometer noord di Toronto, cu 43 Mexicano, den su mayoria hende homber, a yega ilegalmente na Canada atraves di un red di trafico di persona.

E Mexicanonan, cu a wordo rescata siman pasa despues di operacion policial, tabata biba den condicionnan precario na Barrie y a wordo transporta pa red criminal pa traha den hotel y establecimentonan turistico den provincia di Ontario.

E subdirector di OPP, Rick Barnum, a bisa durante un conferencia di prensa cu ta kere cu victimanan “a paga traficantenan sumanan halto di placa pa bandona su pais”.

Colombia a presenta nan defensa den CIH contra demanda di Nicaragua pa plataforma continental



BOGOTA: Gobierno di Colombia a presenta den Corte Internacional di Husticia (CIJ), cu sede na Den Haag, nan defensa den demanda cu Nicaragua pa delimitacion di plataforma continental, situa na mas di 200 miya nautico di e costa, gobierno a informa.

E defensa ta relaciona cu politica adopta pa Gobierno pa sigui “defende firmemente derechonan di Colombia den lama Caribe y integridad di e Archipiélago di San Andres, Providencia y Santa Catalina den Corte Internacional di Husticia”, segun un comu-

nicado di gobierno.

E presentacion ta cumpli plazonan estableci pa Corte despues cu nan a declara competente pa e caso y dicta cu tur dos banda mester presenta dos rond di alegacion por escrito, conoci como memoria y replica, den caso di Nicaragua; y contra-memoria y duplica, pa loke nan ta haci referencia na Colombia.

Gobierno Colombiano a splica cu e caso aki “Corte ta examina reclamo di Nicaragua pa establece limitenan entre un supuesto plataforma continental extendi cu e pais ta alega cu

tin mas di nan 200 miya, y e plataforma continental di Colombia”.

Den nan defensa, Colombia tambe a argumenta “cu nos a demostra cu nan tin pleno y indiscutible titularidad riba e area maritimo reclama pa Nicaragua”.

Nicaragua ta busca pa CIJ establece delimitacion y reglanan di Derecho Internacional cu mester aplica riba un plataforma continental situa na mas di 200 miya nautico di nan costa.

Noticia Internacional

Venezuela: Guaidó a asegura cu prome cargamento di ayudo ya a wordo entrega

CARACAS: Presidente interino di Venezuela, Juan Guaidó, a informa riba dialuna cu ya nan a entrega prome cargamento di ayudo humanitario cu nan ta maneha desde varios dia y cu Gobierno di Nicolas Maduro a blokia.

“Cumpliendo cu nos palabra, awe nos ta entrega prome cargamento di productonan di ayudo humanitario na Asociacion di Centronan di Salud (ASSOVEC) cu 85 mil suplemento cu ta traduci na 1.700.000 racion nutricional pa mucha y 4.500 suplemento pa muhernan na estado”, Guaidó a bisa riba su cuenta di Twitter.

Guaidó, despues di proclama su mes como presidente interino y a wordo reconocí pa mas di 40 pais di Europa y America, ta lidera un operacion pa yegada di ayudo humanitario na Venezuela, manda pa un coalicion internacional.

Den sentido aki, el a señala cu e prome cargamento di ayudo “ta representa 20 racion pa cada benefi-



ciario, y ta coresponde na prome fase di atencion na esnan mas vulnerable” di e crisis humanitario.

“Tur pais cu ta participa y coopera, tur hende cu ta haciendo e trabaonan boluntario, ban avanza cu forza! Hunto nos ta bay logra ayudo humanitario na Venezuela!”, el a añadi.

Mas dilanti, el a bisa den un comunicado di prensa cu nan a haci “esfuerzonan importante” pa e prome

lot yega Caracas, aunke e no a especifica con esaki a dreña.

“Esaki ta e prome etapa,

nos sa cu no ta suficiente, pesey nos ta insisti cu e ayudo humanitario mester dreña Venezuela, habri

caminda pa por atende entre 200 mil 300 mil Venezolano cu ta core riesgo di morto”, Guaidó a enfatiza.

Cargamento cu ayudo a yega ciudad Colombiano di Cucuta siman pasa, pero Gobierno di Maduro a blokea cu containernan, un di e brugnán na unda esaki por a dreña e país, y e mandatario mes a bisa cu e donacionnan aki ta un “regalo putri” cu tin “veneno di humiyacion”.

Guaidó a acusa Maduro y su Gobierno di ta “casi genocida” pa blokia entrada di ayudo y a asegura cu di e manera aki nan ta “asesina pa accion y omision”.

Capital Haitiano, paraliza den medio di protestanan pa crisis economico

PORT-AU-PRINCE: Capital Haitiano tabata casi paraliza den medio di un convocatorio na protestanan despues di manifestacionnan violento di ultimo dianan den contra di Gobierno di Jovenel Moise pa crisis economico cu e país ta atravesá.

Dialuna cayanan di Port-au-Prince tabata practicamente bashi, cu scol y transporte paraliza, y solamente por a wak algun bromer cu ta ofrece servicio di transporte.

Negoshinan grandi no a habri nan portanan, mientras riba cayanan mas

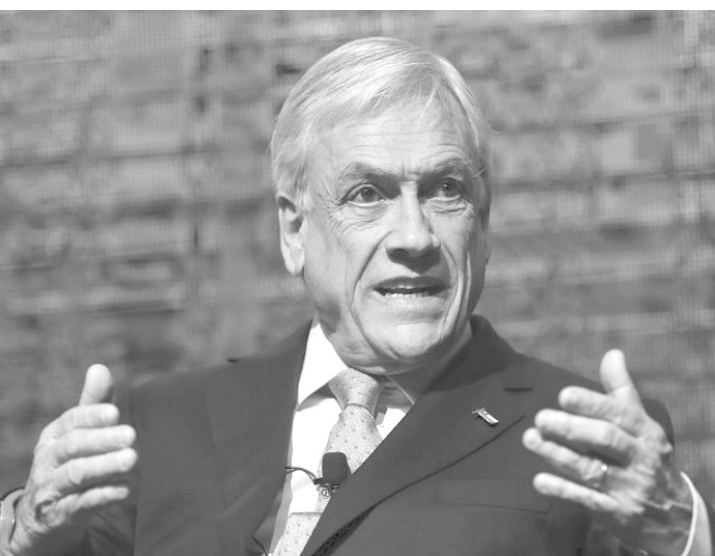
importante di e capital manifestantenan a traha barricada y a kima tirenan, strobando trafico, loke a dificulta comunicacion terrestre entre e ciudad y otro areanan.

Medionan local a indica cu otro ciudadnan importante a biba un panorama similar pa protestanan convoca pa sectornan di oposicion cu ta reclama retiro di presidente Jovenel Moise, kende diahuebs pasa a cumpli dos aña den gobierno.

E protestanan, cu a laga 7 morto, segun diferente fuente, a cuminsa diahuebs

pasa cu manifestacionnan masal den e capital y otro puntonan di e país, na Gobierno de Moise, den medio di un crisis politico y economico severo.

Situacion di Haiti a empeora e aña aki pa un depreciacion fuerte di moneda local y por e crisis di coriente deriva di escasez di gasolin, y e país tampoco a logra aproba nan presupuesto pa e aña aki, di 1.650 milyon di dolar, cu a wordo rechaza luna pasa pa Parlamento, despues di argumenta cu esaki no ta satisface Parlamento.



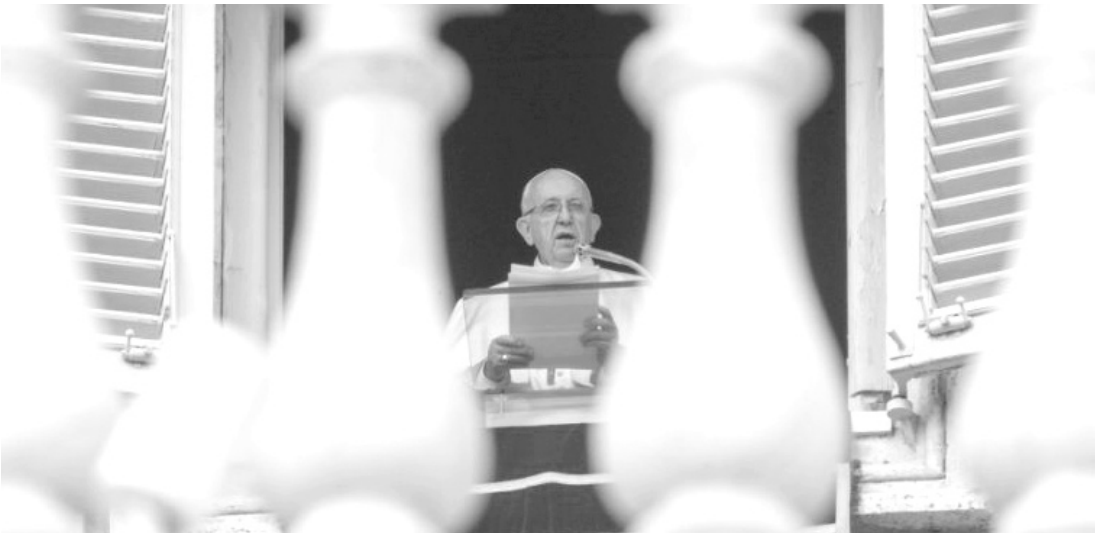
SANTIAGO DE CHILE: Presidente di Chile, Sebastian Piñera, a bisa riba dialuna cu “a caba tempo di reflexionnan” y a yega hora pa “accion” relaciona cu e crisis di Venezuela, refiriendo na rol di alto comisionado pa Derechonan Humano di Nacionnan Uni, ex mandatario Chileno, Michelle Bachelet. “E sa hopi bon e situacion di Venezuela y e sa kico ta su obligacionnan”, Piñera a subraya den un conferencia di prensa den Palacio di La Moneda, sede di Gobierno.



ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Noticia Internacional

Vaticano a ricibi delegacion Venezolano representante di Guaidó



VATICANO: Un delegacion cu ta representa lider opositor Venezolano, Juan Guaidó, a reuni cu funcionarionan di Vaticano mientras Santa Sede ta evalua un solicitud di presidente Nicolas Maduro pa interveni den crisis politico di e pais.

Vaticano a bisa cu funcionarionan di Secretaria di Estado a expresa soli-

daridad di Papa Francisco na tur Venezolano cu ta sufriendo. E vocero Alessandro Gisotti a informa cu “a subraya e preocupacion grave pa busca urgentemente un solucion husto y pacifico pa supera e crisis, respetando derechonan humano y buscando bienestar di tur habitante di e pais y evitando dramamento di sanger”.

Vaticano no a informa ken a participa den e reunion. Secretario di Estado, cardenal Piero Parolin, tabata embahador di Vaticano na Caracas.

Maduro a pidi Vaticano pa yuda inicia un dialogo. Papa Francisco a bisa cu tur dos banda mester solicita un intermediacion externo.

Yiu di ex Minister di Husticia a hoga na St. Maarten

PHILIPSBURG: Den fin di siman St. Maarten a haya tristo noticia cu yiu homber di ex Minister di Husticia Denis Richardson a hoga na Karakter beach den Simpson Bay. Segun informe, un actividad a tuma lugar na Karakter Beach bar y restaurant cu a termina trempan debi cu un homber a hoga cerca di Simpson Bay Beach diadomingo atardi. Personanan presenta a logra trece e victima riba beach y mesora a cuminsa CPR pa rebiba e victima, pero esaki no a yuda.

Ambulans a presenta na e sitio pa transporta e victima cu urgencia pa Sint Maarten Medical Center pa mas tratamiento. Pero na yegada docter tambe a purba di trece e victima bek na tino, pero no a logra y a declara morto. Famianan a acudi na e centro medico.

Mientrastanto vocero di



polis, Chief Inspector Ricardo Henson a confirma cu e homber a fayece. Ta trata di Dion Richardson, kende a yega St. Maarten riba e mesun dia for di Hulanda y ta yiu homber di ex Minister di Husticia di St. Maarten, Dennis Richardson.

Merca y Rusia a impulsa accionnan contrario den Nacionnan Uni riba Venezuela

WASHINGTON: Merca ta presionando Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni pa formalmente exige eleccionnan presidencial liber, husto y creible na Venezuela cu observadornan internacional, diplomaticanan a bisa, un medida cu Rusia a dicidi di propone un proyecto rival pa busca un solucion.

Moscu y Washington ta

den banda opuesto di campaña lidera pa Merca pa reconocimiento internacional di e lider opositor Venezolano y presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaidó, y Rusia pa presidente Nicolas Maduro. Guaidó a declara su mes presidente interino di Venezuela durante un manifestacion masal dia 23 di Januari pasa.

Diplomaticonan di 15 miembro di Consejo di Seguridad a reuni den priva pa discuti e resolucion redacta pa Merca, cu a expresa “pleno apoyo na Asamblea Nacional como unico institucion elegi democraticamente”.

Rusia, China, Guinea Ecuatorial y Sudafrica a blokea luna pasa e posibilidad cu Consejo di Se-

guridad a emiti un declaracion den e tono aki. Pero e mesun cuatro pais a fracasa den nan obhetivo di un resolucion lidera pa Rusia pa Consejo permiti discuti publicamente situacion na Venezuela.

Durante e combersacionnan riba proyecto di resolucion di Merca, Rusia -cu a acusa Washington di respalda un intento di golpi di Estado na Venezuela- a propone un texto alternativo, diplomaticanan a bisa.

E representante di Rusia a expresa “preocupacion pa intentonan di interveni den asuntonan cu ta esencialmente di hurisdiccion

interno”. Nan tambe lo señala un “preocupacion pa menaza di uso di forza contra integridad territorial y independencia politico” di Venezuela.

E presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu un intervencion militar na Venezuela ta “un opcion”.

No tabata claro si of cuando e proyecto di resolucion di Consejo di Seguridad por wordo sometido na votacion. Un resolucion di conseho mester nubes voto y ningun veto ai parti di Merca, Gran Bretaña, Francia, Rusia of China pa wordo aproba.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EXPRO REALTY
TA BENDE
 un cas na Oranjestad,
 Fahrenheitstraat # 18, cu un
 apartamento cu ta genera
 Afl.1.000,- pa luna. Tereno
 eigendom. Prijs Afl.335.000,-.
 Tel: 740-4649 / 730-0055

EXPRO REALTY
TA BENDE
 un cas na Bubali # 137 riba un
 tereno di 903m². Situa na caminda
 principal banda di SuperFood.
 Perfecto pa uso comercial.
 Prijs Afl.580.000,-.
 Tel: 740-4649 / 730-0055

TA BENDE
 Un cas na Noord,
 Afl.200.000,-
 Info: 592-7764

SE ALQUILA
 Apto amoblado para
 persona sola, o una
 pareja. Direccion Calle
 Sur Dorote 29. Tel:
 582-5426 / 561-4412

CONSTRUCTION
Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

REAL ESTATE
 Huur bo Cas of Apartment
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
 Big Bucket

15 yrd
 Junior Bucket

10 yrd
 Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA
POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RENT-A-TENT
 Pa parada Carnaval
 Noord- Playa-S.N
 Jama Mo Tuyo
 734 5454

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA HUUR
 Apartamento semi amoblado
 en Tanki Leendert, entrada
 independiente, cable.
 Personas responsables.
 Afl.800,- + deposito.
 Tel: 568-9948

MI TA BENDE
 Mountain bike pa adulto
 (rood master) nobo nobo
 den su caha cla pa arma.
 Pa esnan interesa yama:
 593-7279. Prijs 750,-

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki
 nan y benta nan afo pornada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc. Jama nos na 561 4297 of
 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX
EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 aña. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scirbi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

Orange Matrassen
Fabrick
 Liquidation Total! Descuento
 20%-30%-50% riba tur
 mercancia pa cas, mas 20%
 riba cashi, wandmuebel.
 Tin gran oferta. Tel: 588-7468 /
 593-4387

TE HUUR
 Per 1 maart ongemeubileerde
 2 sl woning, grootte 70 m2,
 beveiligd en ommuurd voor
 1 of 2 personen geen
 huisdieren. Voor inf 568 2814

FOR RENT
 Un cas /house
 2 bedroom +
 2 bathroom, sala,
 cushina, full fence /cura.
 More info 592 0599

TA BENDE
 T.V. L.C.D Panasonic
 26 " den bon
 condicion Afl 200.- Tel
 594 8890 / 594 0472

TA HUUR
 Un cas na Mabon, Caya
 Mangasina 47 e cas ta
 di dos piso, tres camber,
 un baño, cura full cera
 cu afdak. Tel 568 7342

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

Orange Matrassen
Fabrick
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

SE NECESITA
 Una cajera, mesera con
 permiso para empezar
 trabajar de una vez
 interesados pueden
 llamar Tel 582 0075

TA HUUR/FOR RENT
 Cas nobo na Paradera, 2
 kamber, 1 baño, muebla.
 Ta inclui internet, cable,
 alarma monitoria Afl
 2500.- pa luna. 733 1201

TA HUUR/FOR RENT
 Cura Cabay, cas di 3 kamber,
 2 baño, sala, cushina,
 comedor, tv kamer grandi y
 laundry. Afl 1500.- p/luna
 (pa negoshi otro areglo)
 Riba caminda. 733 1201

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un cas balora rond di
 Afl.250.000,00 y lo kier bendé?
 Anto jama nos pa mas
 informacion na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno propiedad di 548 m2 na
 Rooi Prikichi/Paradera, riba un halto
 y na un area keto y pa Afl.109.600,00.
 Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Tres cas riba tereno propiedad di 1607 m2
 na Madiki, construi 224 m2, bon pa inversion,
 dos cas tin dos kamber y uno di tres kamber,
 pa Afl.460.000,00. Jama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno propiedad di 319 m2
 na Modanza y pa Afl.86.130,00.
 Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un apartamento na Madiki di 1 kamber, inclui
 Wifi, cable,gas, exclui awa y coriente pa
 Afl.950,00 mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
 Un Nissan Almera (Europeo) di
 dos porta, standard/airco den
 bon condicion pa Afl.4.900,00.
 Jama 593-6318

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
Facebook

Type Les

Awg.150
pa Luna

Diabierna of diasabra
 Am/Pm
Tel.5934494-5880950

WHITEHOUSE
APARTMENT
 Ta busca un hende
 muher pa traha trabow
 di dia, cu firma liber.
 Pa mas info jama
 587 9828 / 582 6420

SE RENTA
 un camber con todo incluido,
 servicio incluido, Afl.650,- no
 mascota, no niños. Y un apto
 Afl.650,- todo incluido,
 independiente. Tel: 630-9747
 muy cerca Playa.

SE ALQUILA
 Una casa en Tanki
 Leendert, Purun 88
 de 3 habitaciones.
 Tel: 742-2489

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa mundo deportivo: **deporte@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

Abo ta bibando un imagen falso di bo relacion?

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad ta inicia campaña di conscientisacion pa Valentine's Day

ORANJESTAD (AAN) – ‘Den ki relacion mi ta? Con mi ta hibando mi bida? Kico e relacion aki ta aportando pa ami? Ken ami ta awe?’ Esaki ta preguntanan crucial cu hopi a yega di contempla ora ta trata relacion amoroso.

Durante un conferencia di prensa, Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad a duna di conoce cu nan ta bay cuminsa cu un campaña di conscientisacion durante fin di siman di Valentine's Day cu lo subraya e mundo di media, y cosnan cu e victima ta pasa aden cu ta haci cu e ta duna e abusador un otro oportunidad.

“Semper tur cos ta mustra bunita den potret pero nos nunca sa kico tin tras di e



imagen ey, y algun por bisa cu nan ta bibando un bida falso. Y esaki ta laga hopi hende pensa, te ki dia nan lo keda biba un bida asina?”, Maria Carasquilla, trahado social na Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad ta splica.



E fundacion ta trata cu asina hopi casonan anual cu nan ta tuma nota di algun cosnan cu ta ripiti y semper keda bin dilanti. Nan ta subraya por ehempel cu varios victima mes ta consciente cu nan ta biba un engaño den nan relacion, un falsedad of un bida cu un imagen falso.

“Hopi hende sa esey. Pasobra e ta facil pa nos saca potret y tapa, pasobra parti di maltrato ta e berguensa. E ta keda bin dilanti si cerca nos cu hopi biaha personanan ta bon consciente cu nan ta bibando un bida di imagen. Y si nos ta den un status hopi mas halto, e ta hopi mas” segun Carasquilla.

Conscientisacion tocante ‘Imagen Falso’

E campaña fotografico cu e tema di Imagen Falso ta un campaña a base di e mesun casonan y puntonan cu ta bin dilanti di clientenan cu ta victima. E berguensa of pa sigui tapa pa motibo di menasa, of otro motibonan pa kico un victima no ta bin dilanti y papia. Pero tambe locual tin ta personanan cu por ehempel ta dificil pa nan pa acepta cu nan ta den un problema.

“Valentine's Day ora cu bo ta den un relacion, no mester tin fecha. Pero den violencia domestico esaki ta sosode den un forma di circulo vicioso,” sra. Carasquilla ta splica. E ta sigui bisa cu “Con pa yega na e victima pa sigui cu e circulo vicioso aki por ehempel cu regalonan, palabranan bunita cu e no ta bay haci cierto cosnan mas. Cosnan asina cu ta haci cu como victima bo ta duna un otro oportunidad.”

E meta di e campaña aki tambe ta pa e fundacion cuminsa bira mas visual, pa asina e mensahe por cuminsa circula mas lihe y

preciso. “Nos kier trece mas e realidad. Nos kier trece tur otro aspectonan y puntonan cu violencia domestico ta trece dilanti, y con e comportacion di un victima tambe ta” Sra. Carasquilla a sigui bisa.

“Dilanti di hende nos tin un cara, y patras di portanan cera ningun hende no sa kico e personanan aki ta biba aden. Esaki ta pa comunidad comprende mas kico ta

encera violencia domestico y con complica realmente e ta, y p'esey tambe e trabao ta keda pa mas conscientisacion pa e victimanan como tambe pa comunidad hentera.

Pa mas informacion Like e pagina <https://www.facebook.com/FHMDaruba> y keda informa riba tur pasonan di e campaña, como tambe otro videonan di conscientisacion.

Den cuadro di nan proyecto “From Good to Great” Alumnonan di Colegio Arubano ta bishita algun compania



ORANJESTAD (AAN): E alumnonan cu ta den klas 3 di HAVO y VWO pronto mester scoge un perfil: cua ramo di estudio nan ta sigui den klas 4? Esey ta un momento importante, como cu e perfil mester acopla bon na loke e alumnonan kier bay haci despues cu nan caba scol. Cua estudio nan lo sigui? Pa cua profesion nan kier bay siña despues cu nan haya e diploma di scol secundario? Esaki ta un escogencia dificil pa muchanan asina hoben.

E proyecto “From Good to Great” ta yuda e alumnonan pa scoge na un manera responsabel. Ya caba den december 2018 e alumnonan di klas H3-f y V3-a a participa na e prome fase di e proyecto di e Stichting JA IK ARUBA. E tabata un tour pa haya inspiracion na Ritz Carlton, cu

e alumnonan a ricibi cu masha entusiasmo. Riba diabierna 8 di februari, atrobe e klas 3 di HAVO a sali pa un tour; e biaha aki na e compania Compra LTD. E alumnonan a haya relato di un storia inspiracional di e gerente, señor Hubert Dirksz. Diabierna, 15 di februari, klas 3 di VWO a bay Deloitte. E proyecto “From Good to Great” ta di importancia pa e alumnonan, pa nan por haci un bon escogencia pa futuro. E ta yuda e companianan pa atrae futuro personal, cu ta entusiasma pa traha cerca nan aki mes na e isla. Na Aruba tin hopi posibilidad! Di e manera aki e proyecto ta contribui pa preveni e “brain-drain”: emigracion di personanan capacita y cu cualificacion halto for di Aruba pa un pais, unda ta parce cu ta mas atractivo pa traha.

California Lighthouse a bira miembro di e Sociedad di Faronan di Merca

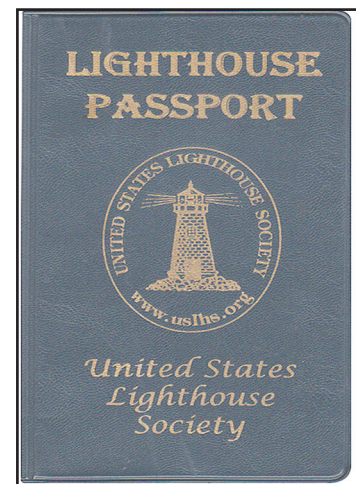
ORANJESTAD (AAN): E Faro di California na Hudishibana awor ta miembro oficial di e Sociedad di Faronan di Merca.

The United States Lighthouse Society (USLHS) ta un organisacion nonprofit cu e meta pa educa, informa y entretene esnan interesa den Lighthousean.

Pa e personanan cu durante nan vakantie of tripnan ta gusta bishita diferente lighthousean a crea un programma di passport special pa faronan. E programma ta duna e oportunidad na entusiastanan pa yuda preserva e faronan pero tambe pa keda cu un recuerdo visual di nan bishita na e diferente lighthousean.

Stichting Monumentenfonds Aruba na final di aña pasa a logra bira miembro y forma parti di e programa aki pa bishitantenan di California Lighthouse.

Aruba ta e di dos pais pafor di Merca cu a join e



US Lighthouses Society. Bishitantenan cu ta miembro di e programa por laga stempel nan paspoort cu e stempel di California Lighthouse. E bishitante lo ricibi un stempel a cambio di 1 dollar cual lo bay pa por haci mantencion na e faro.

Pa esnan cu kier mas informacion y kier bira miembro pa ricibi un paspoort por haci esaki na www.uslhs.org.

Pa esnan cu tin un paspoort, djis pidi e guia di Experitours na e Faro pa bo stempel!





DEN AMBIENTE

PoetsTV

Tabitha Smith- Heemstadt Lady Ambiance

Invasion Caiso Queen 2019..

Tony Mingo T-Money Hunter 2 Hunted Soca King 2019..

Diamars 9:40 pm..

Telearuba - TDS 113 Curacao..

NOS BALUARTENAN DEDICA

NA EDGAR CONNOR (R.I.P.)

PIONERO LEGEND STEELPAN.



MENU SPECIAL

Diamars 12 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Lenga Stoba, steak basket, porkchop a la plancha y sopi mondongo

APPLIANCE REPAIR

Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **JOSE MERCADO !Any time!**

569-6224

TA BENDE

Tereno propiedad situa na Paradera di 1.470 m² pa Afl.180,- pa m², eigendom. Info: 749-6583

CONSTRUCCION

Nos ta traha cas, apartament, cura di cas, pega blokki, pleister, traha dak, pega tiles, verf, klinkers, basha vloer etc. prijs razonable. Cel: 563-1650

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **ALEX MERCADO !Any Time!**

Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario Michael Lampe

Mundo di construcccion pasando den tempo dificil cu poco trabao y poco perspectiva

Hopi trahado lo wordo manda cas

ORANJESTAD (AAN): Den ultimo 13 luna mundo di construcccion no ta mirando cosnan positivo tumando luga, al contrario tin masha poco proyecto grandi den pipeline pa wordo ehecuta y e tiki cu tin ta ser otorga pa companianan amigo, companianan cu a sostene partidonan den gobernacion. Parlamentario pa fraccion di AVP, Michael Lampe ta muestra cu tin varios indicacion cu cerca companianan di construcccion, cosnan no ta bayendo bon y cu no tin mucho perspectiva cu esaki lo drecha den proximo lunanan.

“Aruba tin un gobierno cu a haya un mandato for di pueblo, pa drecha e situacion di tur famia aki na Aruba, a base di promesanan cu a wordo haci durante di campaña electoral. Sinembargo ya pueblo a ripara caba cu tur e promesanan aki a resulta den un schema falso, simplemente pa haya e poder pa goberna e pais pero sin cu a tuma consideracion cu nos pueblo. Na luga di trece solucion sin medida, gabinete Wever Croes a introduci solucion



cu hopi medida, sinembargo sin cu e medidanan aki ta un solucion pa pueblo, al contrario e medidanan aki a bin ta rancando placa y mas placa for di cartera di pueblo sin duda bek algo a cambio.

Aruba ta den un recesion pa casi un aña caba, loke a wordo confirma pa cifranan di Banco Central y tambe di CBS y esaki ta wordo sinti riba tur nivel di comunidad. Ya caba e inflacion ocasiona pa aumento di BBO y un serie di medida cu e reforma fiscal cu gobierno a pasa net prome cu Pasco, a crea un situacion sumamente delicado, caminda sector comercial como esun di construcccion, ta para dilanti dilemnanan grandi y dificil.

Den construcccion e unico actividad cu ta tumando luga na e momentonan aki,

ta proyectonan di gobierno di AVP cu ta den ehecucion ainda, manera expansion di Dr Horacion Oduber Hospitaal, proyecto di Watty Vos Boulevard y awor inicio di e ‘boardwalk’ cu ta bay cuminsa na Malmok y cu ta otro proyecto di gobierno di AVP.

Durante tratamiento di presupuesto 2019 no por a tuma nota di ningun proyecto di gobierno mes, mientras cu durante ocho aña largo di gabinete Mike Eman I y II, e gobierno aki tabata e inversionista di mas grandi cu a percura pa economia di e pais sigui draai.

Awor pa falta di vision y falta di capacidad, tin un gobierno cu ta determina pa regla tur cos, tur pero tur cos, cu implementacion di medidanan contra pueblo, ranca placa na unda cu por sin ta percura pa e tranquilidad y prosperidad cu tanto nan a priminti.

Mundo di construcccion lo bay conoce retironan di cantidad di trahado ya cu simplemente no tin mucho cos tumando luga ya cu tur hende ta sperando kico gobierno mes ta bay haci y si e

situacion economico actual, lo conoce un cambio den proximo lunanan.

No tin perspectiva positivo na e momentonan aki pa companianan di construcccion y ya caba hopi trahado ta trahando a base di orario nan reduci, segun tin trabou nan ta wordo yama y mesun grupo aki lo ta prome riba lista di retiro ora cu e momento aki yega.

Ya caba ta sperando un serie di retiro tambe den e sector comercial caminda e impacto crea pa e reforma fiscal di gobierno y aumento di BBO, a pone cu hopi compania grandi importado di productonan, ta mira nan benta riba mercado local cay den un forma desproporsional y nan no ta mira cu esaki lo bay cambia den futuro cercano.

Al contrario despues cu Minister Presidente a anuncia dos otro pakete di medida cu su reforma fiscal, nan ta anticipando cu e situacion lo bira algo hopi serio mes y trahadonan lo ta e prome nan cu lo bira victima di e situacion aki crea pa gobierno,” Parlamentario Michael Lampe a declara.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

‘Probecha di e oportunidad di estudio HBO den Cuido Social mediante Social Crisis Plan’

ORANJESTAD (AAN): E necesidad pa Aruba tin mas personal den nivel di HBO den e sector di enfermeria di cuido social ta grandi. Esaki tabata un di e tantisimo puntonan di urgencia y accion den e Social Crisis Plan di Gabinete Wever Croes. “Ta di aplaudi e paso grandi aki cu Minister di Salubridad, Dangui Oduber, a tuma, pa crea oportunidad na nos hendenan den sector di enfermeria di nivel 4, pa nan haci nan estudio di HBO (bachelor) den “Maatschappelijk Gezondheidszorg” (MGZ), cu ta un area di sumo importancia pa desaroyo di nos hendenan riba nos pais”, Parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa bisa.



FONDO SOCIAL CRISIS PLAN

Cu un inversion di 200 mil florin di e fondo di Social Crisis Plan di Gobierno di Aruba, Departamento Social Psychiatrico, hunto cu Departamento di Salud Publico y Instituto pa Formacion den Enfermeria (IFE Curacao) lo cuminsa cu e estudio di “Maatschappelijk Gezondheidszorg” aki na Aruba. “Un di e obstaculonan cu nos a encontra, debi na tanto aña di descuido y interes den sector social, ta e oportunidad

di profesionalisacion di nos propio hendenan, pa asina estructuralmente atende tur e problematica cu nos tin den cuido social, specialmente riba e tereno di cuido den adiccion y psiquiatria” Ras a indica.

KEN POR SOLICITA?

Segun Ras: “Nos sa cu tin varios interes den e estudio aki y nos ta haci un peticion na tur esunnan cu ta enfermero nivel 4 y tin experiencia di minimo 2 aña, pa solicita pa tuma parti na e estudio aki cu tin un duracion di dos aña y mey”. E enfasis ta poni riba e enfermeronan cu ta trahando riba tereno di hubentud y tur esunnan cu ta trahando na Departamento di Salud Publico, Hospital, Wit Gele Kruis, SVGA, Centro Medico, FMAA y KIA. E inscripcion ya ta habri y tin cupo pa solamente 20 enfermero y si tin mester di mas informacion, por tuma contacto libremente cu sr. Rafael S.

Lopez, coordinador di e proyecto aki pa IFE-Aruba, na telefon 5928170.

ESTUDIO

E duracion di e estudio ta di dos aña y mey, di cual e prome aña ta enfoca riba e parti general y den e di dos aña, lo partie den dos seccion: Cuido di Salud General y Cuido di Salud Mental. “Importante ta, cu lo pone extra atencion na e seccion hubenil, cu sigur ta uno di sumo importancia, mirando cu e cantidad di hoben awendia, cu tin mester di cuido di salud mental profesional, a aumenta y esaki no ta un secreto. Nos mester ta habri pa papia di e topico aki y brinda nos hobennan tur oportunidad pa haya e guia profesional necesario,” Ras a enfatisa. Peticion ta bay na tur esunnan cu a yega di registra den pasado caba, pa tuma contacto tambe cu sr. Rafael S. Lopez, pa confirma si nan tin interes pa participa.

Oracion pa awe:

Dushi Jesus lanta nos fo'i soño y siña nos comparti cu otro pa nos por yega na un mundu caminda nos por descubri y reconoce bo milagernan. Amèn.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

**"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.**

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Rolan Cange

* 21-12-1949 † 06-02-2019



Na number di su:

Casa: Emmania Cange-Courtois

Yiunan: Sebastian Cange na Aruba
Stephane Cange na Aruba
Pamela Cange na Aruba
Mama Cange na Aruba

Yiunan di Criansa:

Shiller Jasmi Cetoute na Haiti
Emanuella Mathard na Haiti
Jasmin M. Andreniene na Haiti
Nadine Toussaint na Haiti
JN Yves Mathard na Haiti
Emmanuel Mathard na Francia

Sobrino: Beaudain JN Gardy na Haiti

Famianan na Aruba

Sobrino(a)nan: Jennyfer Melfort y yiu
Luwi Gumbs
Maguedala F. Horeb y yiunan
Frederick J.R. Horeb

Amigo(a)nan: Nerdalande Laguerre
Christian Laguerre
Salnave Laguerre

Bon Bisiña: Rose, Fabiola.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero
disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 18 Februari
2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San
Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na
Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di
2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 16 Februari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Intruso a laga fingerprint atras

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad diabierna despues di merdia na Seroe Blanco relaciona cu kiebros den cas. Polis a atende habitante di e cas, kende a declara cu mainta pa mas o menos 9'or el a laga cas sera na lock y intacto atras. Diabierna merdia pa 13:10 el a constata cu desconocinan a kibra dreña den su cas. Desconocinan a listra coba bolter cos den cushina y den

cambernan. E ta sigui declara cu el a haya bentana di camber habri. E ta sospecha cu pa medio di bentana, e intrusonan a dreña den cas situa na Sabana Blanco 638. Despues di cana rond, el a constata cu e bentana di e camber a wordo forza. E denunciante tambe a declara na polis cu e bentana di camber encuestacion tin un defecto, cu ta haci facil cu nan por a dreña. Ademas

denunciante a bisa polis cu den cashi paña tambe e ladronan a listra, bolter buscos pa horta. El a haya su articulonan benta abao. Durante control cu el a hasi tambe a ripara pero e no sigur si e desconocinan a bay cu algo. Nan a check e apartamento cu ta pega na e cas, el a nota cu desconocinan a trata di forza pa habri e bentana camber. Evidencia di manchanan di dedenan (fingerprint) tabata riba e bentana. Recherche tactica y tecnico a wordo notifica y nan tuma contacto cu denunciante relaciona cu demas investigacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Inocencio Embroscando Sedoriosa

*03-11-1940 - †09-02-2019

Na number di esposa: Laura Sedoriosa-Flores

Yiu: Juni Sedoriosa

Demas famia: Flores y Sedoriosa

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 13 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 12 di februari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Invitacion pa Misa di Sanacion na honor di Señor de Los Milagros Diahuebs 14 Februari

Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Miquel hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Aruba en general, bario di Santa Cruz, imigrantenan pa un misa di sanacion cu Santisimo, diaweps 14 Februari pa 7or anochi na Parokia Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, cas di e Replika di Señor de los Milagros. **6.15 pm** ta cuminsa cu e rosario di Señor de los Milagros. Coro lo ta bou

encargo di Gods Sons. Kere, pone bo fe y confiansa y spera den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experencia su grandesa y haya bo milager



Homber sospechoso buscando cigaria

ORANJESTAD (AAN): Riba diabierna, patruya di Noord a bay atende un intento di kiebros cu a tuma lugar na un cas den nan distrito. Na yegada, e patruya a atende un señora inicial I. y el a declara na e agentenan cu su casa ta doño di e cas y e ta huur esaki cu turista. El a sigui conta cu e tabata controla e apartamento nan y el a wak un homber desconoci y el a puntra e homber kico e ta haciendo ey nan y e homber a draai contesta cu e ta buscando cigaria. Segun denunciante I. e homber parece un choller. E homber desconoci a cana bay direccion Semeleerstraat. Patruya a controla n area pero nan no a logra localiza e homber desconoci cu tin apariencia di un choller.

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Habitantenan di Bushiri malcontento

ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Bushiri no ta nada contento cu e situacion na e asina yama shelter na Bushiri. Segun e habitantenan e lugar mester di atencion. No por ta possible tin cachonan cu sarna ta cana rond, tin shelter a wordo poni palet pa proteha aparentemente e matanan. Cantidad di vehiculo staciona cu no ta core pa un otro motibo. No falta hopi pa e caminda cu ta wordo construi haya masha hopi movicion di vehiculo, hasta bus, taxi nan cu turista ta pasa ta wak con malteni e casnan ta. Sushi benta aki aya. Ademas tin molester di paloma debi na sushi laga atras. Hasta ta wordo menciona asunto di droga.

Reclamonan aparentemente lo a yega na oido tambe di FCCA.

Habitantenan kier pa instancianan concerni pone atencion y actua prome cu ta laat. E shelternan lo a wordo traha pa esnan di menos entrada y a construi esaki tambe pa esnan cu ta cobra entre otro onderstand.

Desconoci a kiebra horta den Hyundai

H-1

ORANJESTAD (AAN): Riba e parkinglot di e localidad di "Lekker Bar & Restaurant" riba diasabra marduga pa 3'or a tuma lugar kiebro den un vehiculo. Ta asina cu señora inicial C. a denuncia e kiebro den su Hyundai Van H-1, cu nan

a huur for di e compania Almo. Entre otro e articulo y documentonan cu a wordo horta ta entre otro, un celular marca XIAOMI MI, un Vodafone carchi di sim y un tas bruin di hende muher y un cartera color preto y un visa card di EVO Bank y un rijbewijs Mericano di Florida. Polis a tuma e keho.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Hesus a bisè; Ami ta e resurreccion y e bida, Esun cu pone fè den mi, maske e muri, lo bolbe biba;

Nos ta anuncia fallecimiento inespera di nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman, tanta, amiga stima:



ROSALIA "ROSA" WEVER
Mama, Ma, Tanta dushi,
Tanta yoyo, Rosel, Gia
*03-09-1932 - †08-02-2019

Na nomber di su:

Yiunan: Carol y Hubert Falcón-Wever
Carla Wever y famia
Sergio y Evelin Wever-Laclè y famia
Gwendoline Wever y famia
Orlando y Marta Wever-Urbe y famia
Germaine y Randy Geerman-Wever y famia
Nieto(a)nan: Rowald de Mey
Joanne de Mey y Brenton Croes
Serghina Wever
Serghjane Wever
Ghislaïne y Dwight Didier-Paalman
Quincy Paalman
Zion Paalman
Nataly Wever y Gino Croes
Alessandro Wever
Maria-Isabel Geerman
Joshua Geerman
Yatniel Geerman
Bisanieto: Maxon Didier
Ruman: Sra. Viuda Maria Lampe-Wever
Manera Yiu: Clara Bomba-Lampe
Helena (Lena) y Alfonso Jimenez-Wever
Luis y Cira Wever-Ras
Antonio Maduro
Zenovia Wever-Ras
Gianni y Luis Enrique Wever
Ihanan: Jenny Falcón-Lampe
Robert (Miro) Wever

Amiga di cas: Bianca Lo, Linda Kusmus, Sofia Jacobs, Carmen Gallegos, Vivian y Tony San Pedro-Wever, Priscilla Maegerman-Wever, Deta Laclè-Maduro, Marisol Vrolijk

Sobrinu y sobrinanan, primo y primanan, bisñanan y demas famia: Wever-Stamper-Falcón-Laclè-Urbe-Geerman-de Mey-Didier-Paalman-Lampe-Bomba-Jimenez-Ras-Jansen-de Nobrega-Torres-Maduro-Martis-Kelly-Lopez-Vos-Harms-Larez-Winterdaal-Croes

Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Ocasion pa condolencia: Aurora Funeral Home; diaranzon 13 di Februari 2019 di 7:00 – 9:00 PM

Acto di Entiero ta tuma luga; diahuebs 14 di Februari 2019, por tuma despedida di nos difunto stimà for di 2:00 – 4:00 PM na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Centraal na Sabana Basora. Respons ta cuminsa 3.30 pm



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Cu imenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Gina Laureen Kuiperi
Mihor conoci como:
"A", "Mami Gina", "Ginita"
*17-04-1957 - † 08-02-2019



Na nomber di su yiunan:

Gino Kuiperi y Soraima Werleman
Shahide Kuiperi
Nieto y Nietanan:
Jaydon Wester, Kyzia Kuiperi, Alyssa Kuiperi

Manera yiu:
Solange Kuiperi, Albert y Juinan

Rumanan:
† Frankie Kuiperi y Shirley Kuiperi-Tromp
† Ralph Kuiperi y Marilina Kuiperi-Marciano

Subrinu y Subrinanan:
Yahaira Kuiperi y yiu
Jearina Kuiperi
Nashma Kuiperi y yiu
Kimberly Kuiperi
Ralph Jr. Kuiperi
Christopher Peña y yiu
† Zaghra Kuiperi

Omo y Tanta stima:
Michael Kuiperi † Maria –Louisa Kuiperi-Lacle
Hilary Kuiperi y Delwin Gomez
Primanan Stima: Maritza van Romondt y Gladys Scippa

Primo y Primanan: Micheal Jr. Kuiperi, Nancy Kuiperi, Selpha Sybrandy, Lisa Kuiperi, Stan Kuiperi, Norman Kuiperi, Mark Kuiperi, Deanna Chemaly, Johnny Chemaly, Bobby Chemaly, Natasha Fowler, Celina Fowler, Ludwig Fowler, Gwendoline Fowler, Benky Fowler, Amena Fowler, Micheal Fowler, Anthony Fowler y demas Prima(o) nan den exterior.

Amiganan Stima: Carol Hasell, Mariela v/d Bosch, Marieta Vingal, Suzette Hoftijzer, Debby Merrywaether, Lienchie Merryweather, Debbie Farro, Mary Jane Oduber, Marjorie Croes, Daisy Farro, Edeline de Cuba, Vilma Dania. Demas Famianan y conocinan.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia di nos difunto stima.

Ta invita pa asisiti na acto di despedida diaranson 13 Februari 2019 for di 9or – 11or am na Aurora Funeral Home y cremashon cu lo tuma lugar despues di despedida den ceno familiar.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Atracador a ranca cadena 18 kt

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta den careda di 11:20 a presenta na warda di polis San Nicolas, homber inicial V. y el a entrega denuncia di atraco. Atracador a ranca kita un cadena di 18 KT di mas o menos 65 cm largo. E atraco a tuma lugar diaranzon 6 Februari 2019 pa alrededor di 3'or di marduga den un hanchi situa pariba di Chesterfield Bar. E atracador tin mas o menos 25 aña, postura ta delega, estatura den careda 1.60 meter halto, color di cuero scur y ta bisti ademas cu pechi riba cabez. Keha a wordo entrega na polis.

Telefonnan
di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes:

Pa un pais exitoso Gobierno y sectornan laboral y comercial mester colabora cu otro

ORANJESTAD (AAN) -- Venezuela ta riba agenda constante, y no tabata un excepcion durante e reunion tripartite di Gobierno, gremio sindical y dunadornan di trabao, cu a tuma lugar recientemente.

Tambe e tema di e refinaria

a bin acerca, como parti di e retonan financiero cu nos pais ta confrontando, ademá di e situacion social, seguridad, salud y enseñanza.

VENEZUELA:

Prome Minister, mr. Ev-

elyn Wever-Croes, a señala durante e reunion aki, cu e asunto di Venezuela no ta facil, ya cu e ta un situacion ayanan cu ni un hende no sa kico ta pasando.

“E ta un situacion unda cu tur hende mester ta prepara y reacciona. E tin hendenan

nervioso. Informacion ta vital. Pero net esaki ta fastioso, ya cu ningun hende sa kico Merca of Venezuela ta planea. Esey ta un reto grandi.

REFINERIA:

E dignatario a reitera cu e retonan financiero ta grandi pa tene cuenta cu nan. Tin palabracionnan nobo cu Hulanda. pero esey no kiermen cu e ta facil.

E tema di e refinaria cu semper a keda preocupante. E sancionnan di Merca ta afecta e refinaria mas di loke el a afecta caba. E ta bira preocupante mirando cu ta trata di cuponan di trabao.

SITUACION SOCIAL:

E situacion social, gobierno ta purba di atende na e mihor manera posibel. Gobierno a pone 18 miyon florin disponibel pa cu esaki. Problemanan social ta hopi grandi y ta cu tempo ta solucionacion esaki.

Criminalidad y seguridad di nos isla ta preocupante. A tuma luga un caso di violacion riba nos beachnan y esaki lo atende cu e Minister di Husticia, minister di Turismo, hunto cu demas instancianan. Esaki hunto cu e situacion di Venezuela ta pone mas presion.

SALUD Y ENSEÑANZA:

E Areanan di Salubridad y Enseñansa tambe tin su preocupacion, unda cu lo atende cu esakinan. Cu poco placa, mester haci milagro, Prome Minister a subraya. Premier mr. Wever-Croes a gradici e gremionan, cu ta para pa loke nan ta kere den dje. “Pa un pais por ta exitoso, Gobierno y e Sectornan Gubernamental, laboral y comercial, mester funciona bon, y tur tres mester funciona den colaboracion estrecho.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. " Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Juancito Virgilio Franken
mihor conoci como:
"Virgilio, Bio, Patu" di Fruteria Virgilio
*14 november 1933 - †9 februari 2019

Na number di su:

Esposa: †Rosa Franken-Ridderstaat

Yiunan: Aileen Franken, Antonio y Yubiza Franken-Garcia-Calvo, Rosalinda Franken y Omar Castañeda-Acosta

Nieta y nietonan: Aymara Franken, Christian Trimon, Jerrick Franken, Jeandru Castañeda

Tanta: Rosenda Ferrier y familia

Rumannan: †Veneranda Kock-Franken y familia, †Jacinta Kock-Franken y familia, †Octavio Franken y familia, Luis Ismael Kock y familia, †Vicente Kock y familia, Sylvia Goeloe-Kock y familia, Irena Wernet-Kock y familia

Swa y Cuñanan: Carmen Lampe Chiquito y familia, Jose Chiquito y familia, †Martin Chiquito y familia, Francisco Chiquito y familia

Ihanan: Sidney Kock, Michael Franken, Magaly Franken y demás iha

Amigonan y amiganan hopi yega di cas: Maikito Franken, Carlos Dirks, Edwin Dirks, Johnny Lacle, Richard Delle, Wilfred (Chabe), Luis Maduro, Geralt Hill, Angel Colina, Pieter Susebeek, Coco Quant, Morris Friedman, Luis Mansur, Magaly Tromp, Truda Tristan Thiel, Hortencia Neijhorst, Shirley Donata, Caroly Hill, Teresa Dake, Teresa Perez, Martha Wout y demás amigonan di Gayero y di Botonan Miniatura.

Empleadonan di Fruteria Virgilio
Ayudante na cas: Margarita Borgas y tambe Ethlyn Servud

Assistentenan di dokter y laboratorio cu semper a trate cu cariño: Gloria Escobar, Ana Paola Mejia, Jeanine Filiciana di dr. Fingal, Onaya Pourrier di wondenpoli

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisñanan, amigo y conocinanan. Demas familia Franken, Kock, Peña, Lacle, Tromp, Ridderstaat, Chiquito, Luydens, Garcia, Castañeda, Ferrier, Raven, Ras, Dirks, Goeloe, Bermudez, Wernet,.

Oportunidad pa condolencia diaranson 13 di februari 2019 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur amigo y conocir pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 16 di februari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún familia of conocir den nos momento di tristesa.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

A bai drumi den brasa di Señor mi esposo, nos Daddy, welo, ruman y omo stima



Ignacio Isidor Tromp
Mihor conoci como: "Nacho" ex trahador di DOW
* 1 februari 1942 - †6 februari 2019

Na number di su estimada esposa:
Maria (Miriam) Tromp-Wernet

Yiunan stima:
Antoine (Junior) y Elma Tromp, Gomes Jardin y familia na Hulanda, Dyon y Johna Tromp-Maduro y familia na Hulanda, Mirienne Tromp

Nieto y nietanan:
Ramiy y Kimberly Tromp, Xavier, Jorja y Sergio Tromp

Rumannan:
Alberto y Elizabeth Tromp y familia, Simon y Luisa Tromp y familia, Andres y Maya Tromp y familia na Corsow

Swa y cuñanan:
Oscar y Greta Wernet y familia, Lucia Tromp-Wernet y familia, Gumbersindo Dirks y familia, Rosenda Wernet-Croes y familia

Manera yuinan:
Greggy, Edson y Michel Wernet y familia

Bon bisñanan:
Mayela Werleman, Rudy Dirks y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur su compañeronan y verpleegster nan di Maris Stella cu a cuide hopi bon y cu hopi cariño. Demas familia Tromp, Wernet, Maduro, Gomes Jardin, v/d Linden, Croes, Dirks y Werleman.

Ta keda invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diarazon 13 februari 2019, di 2or pa 4 or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Ocasion pa condolencia: Diamars anochi 12 februari na Royal Funeral Home di 7 or pa 9or. Enbes di krans of flor familia ta prefera pa hasi un donacion pa Huize Maris Stella. Lo tin un box disponibel pa e bon causa aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualquier familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario Shailiny Tromp ta pidi ayudo pa Stichting Ambiente Feliz

*Dak di e lugar tin un lek serio



ORANJESTAD(AAN): Stichting Ambiente Feliz ta pasando den temponan financiero dificil y pesey durante e conferencia di prensa di tur Dialuna di fraccion di MEP parlamentario Shailiny Tromp-Lee a trece dilanti cu mester bin ayudo y cu esaki por bin na diferente manera.

Un di e problemanan cu Ambiente Feliz tin ta e hecho cu nan dak tin un lek y esaki ta rekeri atencion

mas pronto posibel.

Un di e maneranan pa yuda e fundacion segun Tromp ta por ehempel cu Gobierno por evalua pa exonera nan di pago di e asina Erfpachtcanon, mirando cu nan ta un di e fundacionnan social cu ta traha pa esnan mas vulnerable den pueblo.

“Asina nos por yuda nan riba corto plazo pa keda cu mas ‘cash flow’ pa por paga entre otro un cuminda decente pa nos hendenan”.

“Tin otro maneranan tambe, mescos cu ta hasi pa centronan di bario”.

“Por ehempel por bin cu tarifanan social di awa, coriente, SETAR y Serlimar pa e fundacion aki”.

“Asina Gobierno por yuda nan keda cu mas placa pa ehecuta algun di nan proyectonan chikito tambe, banda di cumpli cu nan retonan diario”, segun e parlamentario.

Tromp a trece dilanti tambe cu Ambiente Feliz a ripara cu e sponsornan cu nan ta haya ultimamente a bira menos y den algun caso nan a stop di haya sponsor.

Pesey e parlamentario a hasi un apelacion na mundo di comercio y instancianan, pa nan por yuda e fundacion yuda su clientenan vulnerable.

“Si bo tin bo budget y ta buscando unda pa aloca esaki, Stichting Ambiente Feliz sigur ta uno cu merece di e yudanza pa soluciona e problema aki”, segun e parlamentario.

Minister Armando Rudy Lampe: Minister Lampe a reuni cu Fundacion Leerorkest na Corsow



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister dr. Armando Rudy Lampe, fuera di su compromisonan planea pa cu e Vierlanden Overleg na Corsow durante e siman aki, a haci un bishita di cortesia na Fundacion Leerorkest.

Na e ocasion aki, Minister Lampe a intercambia algun di su ideanan, na unda cu e Fundacion Leerorkest por hunga un rol prominente. Na final di e reunion, por a conclui cu sigur tin espacio pa cooperacion entre e fundacion cu proyectonan cu tin den preparacion y cu

sigur lo por asisti otro, pa sigui mehora e servicio cu ta wordo ofreci.

Presente durante e encuentro aki na Corsow tabata representantenan di Fundacion Leerorkest, esta sr. Roy Kross kende ta presidente di e Fundacion, señora Bianca Neeman kende ta fungi como coordinador di Leerorkest Corsow, señora Natalie Daal, secretaria di Fundacion Leerorkest. Fuera di Minister Lampe, tambe tabata presente sr. Johnny Croes, cu ta un docente di musica aki na Aruba.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento na Hulanda di

Sr. Harmannus Roossien Mans

* Wildervank, 10-10-1935
† Annen, 11-02-2019



Tata di nos director Reint J. Roossien
Welo di nos colega Robin Roossien

Staf y personal di CATC - HCC ta extende palabranan di profundo condolencia na Reint, Robin y famianan.
Cu Dios duna su sernan keri y demas famianan hopi forza den e dianan dificil aki
Cu Sr. Harmannus sosega na paz.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Ta participa fayecimento di:



Sra. Mariana Cecilia Olive -Tromp

Anuncio lo wordo anuncia despues.

Invitacion pa Misa
Recordando prome luna di fayecimento

Theo Isidro Croes

Mihor conoci como: **“Papa Chido”**

† 11 Januari 2019

Misa lo tuma lugar awe Diamars 12 di Februari 2019 na Misa Santa Filomena na Paradera pa 7or di anochi
Boso presencia lo ta altamente aprecia

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID

FEBRUARY 7 — FEBRUARY 13

Please visit us online for previews and our schedule



WHAT MEN WANT	NEW	R	
THE LEGO MOVIE 2	NEW	PG	SP SUB
COLD PURSUIT	NEW	R	
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
MISS BALA		PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB

LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtítulada)
a precio de 2 por 1

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Parlamentario Sue-Ann Ras:

“Pa evita cu enseñansa ta keda cambia su maneho un Consejo di Enseñansa por ta e solucion!”

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa ultimo, Parlamentario Sue-Ann Ras a trece dilanti, cu den transcurso di hopi aña nos por wak, cu a no a duna atencion debido, sostenibel y responsabel pa loke ta trata enseñansa na Aruba, a pesar cu nos tin diferente stakeholder den enseñansa. E resultado final ta un deficiencia completo den diferente area di enseñansa y mirando tur e desaroyonan cu tin den enseñansa ultimamente, unda cu tin varios trabou pa ehecuta, kisas un posibel solucion por ta un Consejo di Enseñansa (Onderwijsraad), manera cu tin na Hulanda tambe for di 1919.

CONSEJO DI ENSEÑANSA

Cada biaha cu cambia di Minister di Enseñansa, ta cambia tambe e direccion y maneho di enseñansa y cu tur su consecuencianan. “Enseñansa ta keda wes'i lomba di desaroyo di un pais y ta importante pa tin un supervision di un Consejo di



Enseñansa, cu lo fungi completamente independiente di Minister di Enseñansa y Parlamento. Pues Consejo di Enseñansa tin e rol pa duna consejo, sea cu puntra of no puntra, tocante e lineanan principal di maneho y legislacion riba tur area relaciona cu enseñansa,” Ras a cuminsa na splica. Nos tin varios stakeholders den enseñansa, sinembargo

no por descarta si, cu cada minister di enseñansa ta bin cu un maneho diferente, di cual tin influencia total riba continuidad den maneho nacional di structura di enseñansa y mas principal, independiente di gobierno.

FORMA DI TRAHA

Segun Ras cu un instituto asina Aruba por beneficia di un mihor structura riba

termino largo di enseñansa, unda cu por tin garantia cu educacion ta keda un actividad inherente na desaroyo di e ser humano. Por ehempel nos ta den proceso awor di renobacion di nos curiculo, den relacion cu un contribucion duradero riba calidad di enseñansa.

E Consejo di Enseñansa lo por duna su consejo cu ta importante cu riba nivel di

diferente tipo di enseñansa, ta involucra varios grupo, pa pensa riba e tarea di enseñansa y e rol di e diferente materianan y tereno di materia cu cada un lo hunga. E Consejo di Enseñansa lo vigila y duna consejo riba con e diferente procesonan aki ta cana y cu ta importante pa e curiculo ta keda den conexion cu e desaroyonan di e sociedad. Pues lo percura pa keda cuida y protega e relacion di materia, contenido, meta, ley, subsidio, etc. dentro di tur e sectornan di enseñansa. “E forma con Consejo di Enseñansa ta basa su consehonan riba e topiconan relaciona cu loke tin poni fiho den un programa di trabao anual di Minister di Enseñansa y na mesun momento den e presupuesto fiho di Reino, cu ta keda presenta na 1ste y 2de Kamer. Nan tin oportunidad di haci pregunta of agrega consejo na e programa di trabou di Minister, tanto riba maneho di enseñansa como enseñansa,” Ras a finalisa bisando.

Minister Xiomara Ruiz Maduro:

Festival di Caiso y Soca Monarch a demostra cu Aruba tin hopi talento y creatividad musical



Aruba Bank a parti articulo di promocion durante carnaval di mucha Noord



ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo Aruba por a disfruta di un bunita festival di Caiso y Soca Monarch. Tur participante a yena e tarima cu nan talento y creatividad musical, caminda nos por a aprecia talento jong y talento di mas aña di experiencia hunto creando un festival exitoso na deleite di tur presente. Durante e festival por a admira riba e escenario e fundeshi di nos Carnaval den presencia di nos legendario Sra. Tecla di SAC y e motor tras di Carnaval 65 den presencia di Sra. Shan-non di SMAC.

Minister di Finansa, Asun-tonan Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Ma-duro a sigui trece dilanti cu Aruba ta bendiciona cu hopi talento, nos pais tin un bon fundeshi y cu nos mester

tin mira positivo pa futuro. Diasabra nos tur a wordo re-corda un biaha mas, cu nos mester uni nos talentonan pa na un manera positivo nos bay dilanti den bida como hende, como ciudadano y como Pais. Ban uni y balora esfuerso di tur hende cu ta trahando duro pa duna Carnaval 65 e vibracion positivo cu nos kier sinti y keda re-corda.

E resultado di e festival ta lo siguiente pa locual ta Soca na di cinco lugar Diamond Chip, na cuater lugar Claudy, na tercer lugar Galloway, na segundo lugar Lady Ambiance y promer lugar Soca Monarch 2019 T. Money. Pa locual ta e categoria di Caiso, Na di cinco lugar Mighty Talent, na di cuater lugar Galloway, na di tercer lugar Blacky, na di segundo lugar

Dr. Hook y na promer lugar Caiso Queen Lady Ambiance.

Minister Ruiz-Maduro a expresa palabranan di pabien na nos Caiso Queen Lady Ambiance y nos Soca King T-Money. Danki pa deleita nos Carnaval 65 cu boso talento y mensahe positivo. Un danki tambe na e organisadornan Stichting Musica y e participantenan y tur banda pa haci e festival aki un exito grandi.



Computer Lessons

www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank tabata presente den e parada di mucha na Noord den Carnaval 65, Feel the Vibe.

Como partner di SMAC representantenan di Aruba Bank a cana e ruta y a tuma e momento aki pa parti diferente articulo di promocion di Aruba Bank na tur cu tabata presente.

E publico presente tabata contento di a ricibi e regalo di Aruba Bank y di biaha tabata haci uzo di nan.

Aruba Bank ta desea tur hende un feliz Carnaval di mucha y sigui disfruta di e paradanan di Carnaval 65.

amc unicon

pa biba mihor



**Jump Up
Cash Back!**

**AFL. 500,- CASH!
GANAN TUR
SIMAN!**

**CASH OR
CREDIT**

PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIT OF CADA COMPRA CASH DI AFL.250,- OF MAS

SAMSUNG

50" 4K UHD
SMART LED TV

**CREDIT 101,⁵²
CASH 1266,⁷⁰**

TCL

32" LED TV,
HD 720P, SMART,
QUAD CORE,
BLACK

CASH 418,⁷⁰

radioshack

6.5" BAZOOKA

CASH 418,⁷⁰

***ION**

VINYL MOTION,
PORTABLE 3 SPEED
SUITCASE TURNTABLE
WITH BUILT-IN
SPEAKERS

CASH 206,⁷⁰

SONY DVD HOME
THEATER
SYSTEM

CASH 380,⁵⁴

ONKYO

5.1 CHANNEL
HOME THEATER
SYSTEM

**CREDIT 59,⁰²
CASH 694,³⁰**

JBL
by HARMAN

FLIP 4, PORTABLE
BLUETOOTH SPEAKER,
TEAL

CASH 227,⁹⁰

SHARP

55" 4K UHD
SMART LED TV

**CREDIT 131,³⁷
CASH 1637,⁷⁰**

SONY

USB
STEREO TURNTABLE

CASH 316,⁹⁴

LG

2.1 CHANNEL,
300W, SOUNDBAR

CASH 461,¹⁰

ACME

ROSIA RECLINER
BEIGE

**CREDIT 44,⁶⁰
CASH 524,⁷⁰**

**0%
DOWN
PAYMENT**

LG

75" 4K UHD
SMART LED TV

**CREDIT 276,⁹⁹
CASH 3454,⁵⁴**